41STE JAARGANG No. 14750 DONDERDAG 1 OKTOBER 1964

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor; Conscientiesteeg, 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

De AMIGOE publiceert vandaag op pagina 5 de gehele inleiding op de ontwerp-begroting 1965 van het eilandgebied Curacao. Besloten is deze inleiding in extenso af te drukken — ondanks de grote plaatsruimte, die zij inneemt — zodat iedere Curacaoënaar en geïnteresseerde in de gelegenheid is uitvoerig en met redenen omkleed kennis te nemen van wat wij zouden willen noemen „de noodkreet van Curacao". Ieder, die deel uitmaakt van de gemeenschap, waarin wij leven, moet weten, hoe die gemeenschap zal leven, als dat in de toekomst tenminste mogelijk wordt gemaakt.

Associatie EEG Antillen van kracht

BRUSSEL (RTR) — Het vijfjarig associatie-verdrag tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Nederlandse Antillen wordt vandaag van kracht, zo heeft een woordvoerder van de EEG in Brussel gezegd.

Het verdrag is in de meeste opzichten gelijk aan dat tussen de EEG en 18 Afrikaanse onafhankelijke staten, maar bevat een clausule waarin de export van de Nederlandse Antillen naar de EEG van een vastgestelde hoeveelheid geraffineerde oliewordt gegarandeerd.

L. E. H. Reeser vice-admiraal

DEN HAAG (ANP) — Bij K B zijn met ingang van 1 oktober bevorderd tot vice-admiraal: schout bij nacht P. Cool, vlag officier materieel van de Koninklijke Marine, en schout bij nacht L. E. H. Reeser, commandant der Zeemacht in Nederland.

BIJNA ZEVEN MILJOEN TEKORT

Ontwerp begroting 1965 noodkreet van Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

Vandaag heeft het Bestuurscollege van Curacao de ontwerp-begroting 1965 aangeboden aan de eilandsraad. Deze sluit met een nadelig saldo van f. 6.673.873. Het Bestuurscollege somt allerlei oorzaken op, die leiden tot de sombere financiële situatie. Met nadruk wordt gewezen op de zogenaamde structurele tekorten, voortkomend dus uit de normale groei van het eilandgebied. Deze tekorten, aldus het Bestuurscollege zijn slechts te ondervangen met een herziening van de financiële verhouding tussen land en eilandgebied. De centrale regering, aldus het Bestuurscollege, oefent een buiten elke verhouding staande invloed uit op de zaken van het eilandgebied door te weigeren zelfs maar besprekingen te openen over opheffing van de ontstane structurele tekorten. Het is duidelijk, zo besluit het Bestuurscollege, dat een dergelijke situatie niet in overeenstemming is met een deugdelijk bestuur. De verantwoordelijkheid echter voor de deugdelijkheid van het bestuur in de Nederlandse Antillen en de waarborgen hiervoor liggen krachtens artikel 43 van het Statuut bij andere instanties, die blijkbaar de ernst van de toestand nog niet inzien, aldus het Bestuurscollege van Curacao. Artikel 43 zegt in lid 1: „Elk der landen draagt zorg voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het bestuur". Lid 2 zegt: „Het waarborgen van deze rechten, vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van het bestuur is aangelegenheid van het Koninkrijk".

Felle aanklacht tegen houding landsregering

Het Bestuurscollege verwijst naar noodzakelijk te nemen budgetaire maatregelen, niet alleen door een sober financieel beleid, doch ook door opvoering van de middelen, in het bijzonder van die, voortvloeiende uit belastingmaatregelen. Hiervoor hebben Nederlandse fiscale deskundigen de Antillen reeds bezocht. Nu de regering van de Antillen zich hiertoe verbonden heeft, kan een maatregel niet lang meer uitblijven, aldus het Bestuurscollege, en dient door de landsregering een algemene budgetaire voorziening getroffen te worden, die rekening houdt met de behoefte van de Nederlandse Antillen in hun totaliteit. „Elke andere maatregel is en blijft een lapmiddel dat geen oplossing geeft voor het probleem in zijn essentie".

Noodkreet

De ontwerp-begroting 1965 is een noodkreet. Het Bestuurscollege acht met name gelden voor scholenbouw noodzakelijk, teneinde per 1 september niet gedwongen te worden kinderen de toegang tot de school te moeten weigeren. Hetzelfde geldt ten aanzien van de wegen, die anders in een deplorabele toestand zullen vervallen.

Uit de beschouwingen over de ontwerp-begroting 1965 blijkt, dat ook 1964 met een aanzienlijk nadelig saldo zal sluiten. Zoals bekend, was in het begin van dit jaar een ontwerp-begroting ingediend met een nadelig slot van rond 3,5 miljoen. Met de 1e suppletoire begroting van mei 1964 werd dit tekort weggewerkt. Nadien blijkt echter door allerlei omstandigheden een nieuw effectief tekort te zijn gegroeid tot een bedrag van rond 4.3 miljoen gulden.

Afdracht land

Hiervoor zijn een drietal oorzaken aan te wijzen. Over 1963 werd in het laatste halfjaar een aanzienlijk beter resultaat verkregen door verhoogde inspanningen bij de invordering van achterstallige inkomstenbelastingen en dergelijke. Dit heeft voor het boekjaar 1964 tot gevolg gehad, dat grotere bedragen dan aanvankelijk geraamd afvloeiden naar het land. Voor de inkomsten- en winstbelasting geldt dit tot 35% van het bedrag. Van het land wordt hiertegenover 45% terugontvangen van de gemaakte invoerrechten. De post hiervoor geraamd is echter te hoog opgeheven: de inkomsten hieruit bleken lager te zijn. Een strop dus.

Water en DOW

Ook de situatie rondom de waterfabriek levert telkenjaren een strop op, weliswaar aflopend in orde van grootte. In januari 1963, onder het vorig Bestuurscollege nog, zou de

(Vervolg naar pag. 5)

PYTHON WINT VAN TIJGER

NIEUW DELHI (AFP) — De inzittenden van een auto die pech kreeg bij Araseoni in India zijn onvrijwillig getuige geweest van een gevecht op leven en dood tussen een tijger en een python. De strijd duurde twaalf uur en intussen durfde men de auto niet te verlaten De python drukte de tijger dood.

Handel dringt aan op instelling SER

Bedrijfsleven niet tegen veertig uur

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Curaçaosche Vereniging voor Handel en Nijverheid hebben in een gezamenlijk communiqué stelling genomen tegen uitlatingen in de jongste vergadering van de eilandsraad, als zouden zij gekant zijn tegen invoering van een 40-urige werkweek. Aangedrongen wordt op een zo spoedig mogelijke instelling van een Sociaal-Economische Raad om het probleem van de verkorte werkweek te bestuderen.

Het communiqué van de beide organen luidt als volgt: „Het georganiseerde bedrijfsleven van Curaçao, vertegenwoordigd door de Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging voor Handel en Nijverheid, acht zich verplicht om, naar aanleiding van de vele aantijgingen, die aan zijn adres werden gericht tijdens de behandeling van agendapunt 11 in de eilandsraadvergadering van het eilandgebied Curaçao van 28 september 1964, het volgende te verklaren: Allereerst wil het categorisch stellen dat de gewraakte uitlatingen, welke alle betrekking hadden op het op 25 september 1964 door genoemde organisaties uitgegeven communiqué inzake de 40-urige werkweek, op geheel ongeoorloofde, ongegronde en volkomen onverantwoorde conclusies berustten.

„Zo werd er in de bewuste eilandsraad-vergadering bij herhaling beweerd, dat het bedrijfsleven tegen de invoering van de 40-urige werkweek zou zijn. Dit is niet alleen onjuist, het is in lijnrechte tegenstelling tot de kern-verklaring in het communiqué luidende: „Het bedrijfsleven staat, in algemene zin gesproken, niet afwijzend tegenover een verkorting van de huidige werktijden, voorzover het betreffende bedrijf de gevolgen hiervan economisch kan dragen".

„Met betrekking tot de andere uitlatingen en aantijgingen is het bedrijfsleven van mening, dat een rechtzetting of weerlegging van elk dier uitlatingen gevoegelijk achterwege kan worden gelaten. Het bedrijfsleven stelt er prijs op om nogmaals met nadruk te constateren, dat het probleem van de verkorting van de werktijden op Curaçao een vraagstuk is dat bij uitstek en bij uitsluiting dient te worden onderworpen aan de studie, de mening en het oordeel van een organisatie, waarin werknemers, werkgevers en overheid gelijkelijk zitting hebben, m.a.w. een Sociaal-Economische Raad. Het wil derhalve wederom van de gelegenheid gebruik maken om **wederom bij de betrokken Autoriteiten aan te dringen op een zo spoedig mogelijke instelling van een dergelijk lichaam,** tot de totstandkoming waarvan het gaarne alle medewerking wil verlenen.

Willemstad, 1 oktober 1964

Curacao klaagt aan

Als een bom zal het geweldige tekort, dat het eilandgebied verwacht in 1965, inslaan. Het is dan ook een formidabel bedrag, boven de zesenhalf miljoen gulden. Daarbij gerekend het tekort, dat de begroting 1964 dit jaar nog zal boeken tot een hoogte van meer dan vier miljoen, en de gegevens zijn aanwezig om even te bezinnen op: Wat Nu?

Hoe het komt behoeft onzerzijds geen nadere verklaring. Beter en puntiger dan ooit tevoren heeft het Bestuurscollege ditmaal in een exposé vastgelegd de oorzaken en de gevolgen. Het heeft de historie wederom geschreven en de toekomst gewezen. Als ieder, die van goede wil is, nu inderdaad ook doet wat van hem verwacht en verlangt mag worden, is de toekomst toch nog in de schemer te ontwaren.

Men vindt het exposé van het Bestuurscollege, om reden van zijn belang, in extenso op pagina 5. Hiernaast, op pagina 1, hebben wij de belangrijkste punten saamgetrokken tot een kort overzicht, dat inzicht poogt te geven. Met name is daarin nog eens zo nauwkeurig en beknopt mogelijk verklaard, hoe het kan, dat 1964, waarvan men boekhoudkundig in mei nog dacht het wel aan te kunnen, tot zulke depressies heeft geleid.

Wat Nu? Een vraag, die de komende dagen zeker verschillende antwoorden zal krijgen. Van bepaalde zijde zal men suggereren of méér, dat het zittend Bestuurscollege maar moet opstappen. Het heeft, zoals dat in de geijkte termen van bepaalde zijde heet, bewezen het niet te kunnen. De Nieuwe Aanpak, een optimistische benaming voor het te volgen beleid, zo genoemd door de gedeputeerde van algemene zaken mr dr Da Costa Gomez, lijkt te hebben gefaald. Althans van bepaalde zijde gezien.

Doch als men **met aandacht de** materie volgt, zorgvuldig **te boek** gebracht door het **Bestuurscollege en** deszelfs competente **ambtenaren, zal** een geheel ander beeld **opdoemen.** Namelijk dat, waaruit kan worden **gedestilleerd, met redenen omkleed,** dat De Nieuwe Aanpak geen káns heeft gekregen en krijgt door systematische onthouding van regeringszijde aan samenwerking in praktische zin, om over samenwerking in politieke zin maar te zwijgen. Wij hoeven er niets aan toe te voegen. De feiten zijn geboekstaafd en het is aan de regering om thans duidelijk te maken, dat zij terecht haar zorg onttrekt aan het eilandgebied, dat het grootste is in het land, dat Nederlandse Antillen wordt genoemd.

Alarmerend wordt vanwege het eilandgebied de toestand gemeld. Niet vanwege deze toestand sec, doch vanwege het tomeloos voortduren, zonder menselijkerwijs het vooruitzicht te hebben, dat de regering in de komende dagen milder zal staan tegenover de nood. Daarom is, als onze regering volhardt in de houding, die raak geschilderd wordt door het Bestuurscollege van Curaçao, inderdaad de exclamatie aan de orde, of er nog wel gesproken kan worden van een deugdelijk bestuur. Dan zal inderdaad het Koninkrijk, volgens het Statuut hoeder van dit deugdelijk bestuur, moeten toezien, dat rechtens krijgt, wat rechtens toekomt aan het eilandgebied Curaçao. Los van eventuele sympathieën en politieke voorkeuren.

Het woord is aan de regering, lijkt ons. Het eilandgebied hoeft er niet bij te blijven stilzitten. Het zal het schip drijvende moeten houden. Zinken zal het niet. Dat zullen Curaçao en zijn bewoners niet kunnen toestaan.

Zocht de DP naar goede slogans?

HET is niet eens meer nodig om ver argumenten te zoeken, die pleiten voor het behoud van de huidige arbeidsweek, als wij zeer dichtbij beschikken over een document, dat in al zijn trieste werkelijkheid vraagt in elk geval geen nieuwe kostenverhogende factoren in het spel te betrekken. Wij bedoelen de ontwerp-begroting 1965 van het eilandgebied Curaçao die een tekort belooft van liefst bijna zeven miljoen. Daarnaast is er de verrassing van een groot miljoenentekort over 1964. Het zal voor iedereen, die nog durft te denken, ondanks alle druk, die De Grote Broer uitoefent, nu duidelijk worden waar wij hier aan toe zijn.

Daarnaast is er nog aanwezig de aanwijsbare achteruitgang van handel en nijverheid, verenigd in de Vereniging en de Kamer, of daarbuiten voortwerkend. Voor 1963 werden achterstallige belastinggelden verhevigd geind door het eilandgebied en met succes. Voor 1964 was ook weer gerekend op een behoorlijke opbrengst, afgestemd op de schattingen, die ten aanzien van de handel met name waren uitgezonden. De resultaten blijken echter, gezien de cijfers, minder dan verwacht. Nagegaan, waaraan dit ligt, bestaan er de bezwaarschriften van de aangeslagenen, die konden aantonen, dat zij te hoog getaxeerd werden in vergelijking met voorgaande jaren. Zij konden tot terugvordering overgaan, waarop uitbetaling geschiedde. Zij hebben dus minder inkomsten gehad, dan vroeger het geval was. Een teruglopende conjunctuur.

DESONDANKS hebben de Vereniging en de Kamer — door de heer S. G. M. Rozendal de laatste dagen van alle kanten gesmaad — begrip getoond voor een veertigurige werkweek, weliswaar met de restrictie, dat moet worden aangetoond, dat deze geen verdere nadelige gevolgen zal hebben voor onze samenleving. Het lijkt ons in het geheel niet onoirbaar om het zo te stellen. Grotere tegemoetkomendheid mag, gezien de eilandelijke begrotingscijfers, die er niet om liegen, nauwelijks worden verwacht.

Desondanks is de heer S. G. M. Rozendal — wij mogen veronderstellen namens de Democratische Partij, die hij dagelijks in schrille kleuren afschildert zonder het overigens te willen — gisteren gekomen met een oproep tot de handelaren, buiten hun organisaties óm, waarin hij vraagt de Vereniging en de Kamer te negeren en hem, Rozendal, te volgen op het glibberige pad. Er is misschien één excuus voor de heer Rozendal. Hij kende toen de cijfers van de Curaçaose begroting nog niet. Aangenomen, dat hij ze enige waarde toekent.

DE heer Rozendal zal waarschijnlijk aan het mogelijk excuus voorbij gaan. Het waaróm komt U tegen, als U nog eens, wat recent passeerde en waarover de AMIGOE schreef, de revue laat passeren. Tegen de ambtenaren zei de minister-president, tevens voorzitter van de Democratische Partij: kalm aan maar met die veertigurige werkweek. We zullen het goed bekijken en dan ben ik nog voorstander van uitsmeren over zes dagen. Tegen de Handel en de Kamer moet de minister-president, tevens voorzitter van de Democratische Partij, zaterdagochtend ongeveer uitgelaten hebben: och bij het land betreft het slechts een klein aantal werklieden. Het is de moeite niet waard.

In de eilandsraad drukte de fractie van de Democratische Partij, te beginnen bij de heer Bernabela op een ander chapiter. Veertig uren, eiste hij en dan nog in vijf dagen, géén zes. Een opmerkelijk geluid bij een partij, die zich zo gaarne conformeert aan een Nederlands voorbeeld en deswege wel enig gevoel zal kunnen opbrengen voor partijdiscipline. Te meer opmerkelijk, daar toch aangenomen mag worden, dat de partijpolitieke verhouding tussen de voorzitter/minister-president enerzijds en partijbons Rozendal anderzijds nergens blijkt verstoord te zijn. Wat kan er dan achter deze tegenstelling der geesten schuilen?

MISSCHIEN wel een speculeren op politieke blindheid aan de zijde van de NVP/COP. Immers — de herhaalde aanvallen op de Vereniging en de Kamer wijzen erop — de DP wil de gunst der werklieden en arbeiders in het particuliere bedrijfsleven vangen in haar vlindernetje. De regering gaat vóór, de DP-raadsfractie op Curaçao eist hun „sociale rechten" op. Wat kan dan die arme NVP/COP-fractie anders doen als tot nog toe op Curaçao en de Antillen maatstaf mocht heten: gewoon politiek overbieden. Natúúrlijk een geschenk van veertig uren van de NVP/COP en een stapje verder dan de regering, dat is dan veertig uren in vijf dagen.

Als de NVP/COP zo dom zou zijn geweest — gelukkig blijkt het tegenovergestelde het geval — zou de DP getriomfeerd hebben. Op Curaçao en op de Antillen met de slogan: „arbeiders, verenigt U onder de rode kleur van de Democratische Partij: onze kracht is bewezen". En in Nederland voor het aanschijn van de Nederlandse regering en het parlement: „zien jullie nu dat onverantwoordelijk gedoe van de NVP/COP. Met zo'n enorme tekorten nog overgaan tot een veertigurige werkweek in vijf dagen. We hebben het altijd wel gezegd".

Helaas voor de Democratische Partij is het in de jongste historie anders uitgekomen dan zij gewild had. Er zal waarschijnlijk nog meer anders uitkomen. Ze tamboeren nog maar even door..... De NVP/COP hoeft slechts waardig stand te houden.

Landingen op Cuba?

MIAMI (AFP) — Naar in Miami wordt vernomen zouden dinsdagnacht anti-Castristische commando's op Cuba zijn geland en in gevecht geraakt met Cubaanse militairen.

Volgens door Cubaanse ballingen in Miami opgevangen radioberichten van het Cubaanse leger zou de actie van het leger niet naar wens verlopen. De eenheden die de infiltranten moesten aanvallen waren aanvankelijk niet in actie gekomen. Later werd gesproken over een ernstig gewonde aan regeringszijde, hetgeen vermoedelijk op een treffen duidde.

In ingelichte kringen in Washington acht men het onwaarschijnlijk dat er op Cuba gevechten plaats hebben tussen gelande ballingen en geregelde troepen. Men meent dat het gaat om militaire oefeningen en wees er op dat dergelijke oefeningen onlangs waren aangekondigd.



De zesjarige Diane Rooney in Warwick, Rhode Island, genoot maandag een voorrecht, dat velen haar zullen hebben benijd; toen president Lyndon B. Johnson hier op het vliegveld was aangekomen, stak zij haar enthousiasme niet onder stoelen of banken, maar gaf de eerste burger een hartelijke zoen op de wang (foto). Een lief tafereeltje en vermoedelijk goed voor heel wat democratische stemmen in Warwick...

Havenstaking oostkust V.S.

NEW YORK (RTR) — **Ongeveer 60.000 Amerikaanse havenarbeiders in de havens aan de Atlantische Oceaan en de Golf van Mexico zijn vandaag in staking gegaan, ondanks het feit dat president Johnson gisteravond de Taft-Hartleywet van toepassing heeft verklaard, krachtens welke een afkoelingsperiode van 80 dagen kan worden toegepast.**

Het gerechtelijk bevel tot instelling van de afkoelingsperiode zou tegen vanavond kunnen worden gegeven door het ministerie van Justitie. Enkele arbeiders op de pieren van Manhattan stopten reeds woensdagavond, enkele uren voor middernacht, met werken maar de ploegen die de „Queen Mary" voor het vertrek gereed maakten werkten tot middernacht door.

Het voornaamste struikelblok bij de totstandkoming van een nieuw arbeidscontract is de eis van de werkgevers om de werkploegen met drie man, van 20 tot 17, te verminderen in ruil voor een gegarandeerd jaarloon. De vakbond heeft geweigerd dit voorstel in overweging te nemen. De voorzitter van de bond, Thomas Gleason, zei dat een eventuele afkoelingsperiode in acht zal worden genomen. Intussen is het echter een kwestie van „geen arbeidsovereenkomst, geen werk", zo zei hij.

Overstroming India kost honderd doden

YDERABAD (RTR) — Bij zware overstromingen in het gebied van de stad Macherla, in de Indiase staat Andhra Pradesj zijn naar men vreest ongeveer 100 mensen om het leven gekomen

„Hilda" nu zeer zware orkaan

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De orkaan „Hilda", die inmiddels een zeer zware orkaan is geworden, bevond zich omstreeks half twaalf vanmorgen op 24.8 noorderbreedte en 90.0 westerlengte, of ongeveer 250 mijl ten zuiden van New Orleans. De orkaan bewoog zich op dat tijdstip met ongeveer 5 knopen in noordwestelijke richting. De sterkte der winden nabij het centrum was 110 knopen.

De verwachting is dat „Hilda" in de loop van de dag een meer noordelijke koers zal nemen. Voor de Golfkust is een orkaan-wacht ingesteld.

Rood China viert zijn derde lustrum

Parade zonder militair vertoon

PEKING (DPA) — Ongeveer zevenhonderdduizend mensen hebben zich vandaag in Peking verzameld voor een massale parade ter gelegenheid van de vijftiende verjaardag van de stichting van de volksrepubliek China.

Op het „Poort van de hemelse vrede"-plein nam de leider van de Chinese communistische partij, premier Mao Tse-Toeng, in gezelschap van vele vooraanstaande communistische figuren, de parade in ogenschouw. Deze omvatte geen militair vertoon. Onder de ruim drieduizend buitenlandse gasten bevonden zich het Cambodjaanse staatshoofd, prins Norodom Sihanouk president Keita van Mali, prins Abdallah van Marokko en president Cassamba-Debat van Kongo-Brazzaville. Uit oost-Europa was de eerste-minister van Roemenië, Maurer, de hoogste vertegenwoordiger.

De Russische delegatie, onder aanvoering van vakbondsleider Grisjin, kreeg op het vliegveld dezelfde kleurrijke ontvangst als de andere bezoekers.

Milde rede

De feestelijkheden waren woensdagavond begonnen met een banket waaraan vijfduizend genodigden aanzaten. In een door waarnemers mild genoemde rede riep president Lioe Tsjao.Tsji de landen van Azië, Afrika en Latijns-Amerika tot eenheid op. Hij gewaagde niet van het ideologische conflict met de Sovjet-Unie en andere communistische landen. Voor de parade begon hield de burgemeester van Peking, lid van het politieke bureau, een toespraak waarin hij aanspoorde de gemeenschappelijke strijd tegen de Verenigde Staten „en andere imperialisten" te vergroten.

RADIO-TELEVISIE

donderdag

CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Curacaose jeugdomroep; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toerenplaat; 20.30 America Latina; 20.45 Fiesta Antillana; 22.00 Nieuws; 22.15 Malando; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP:
19.10 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Concertgebouworkest; 19.25 Canta America; 19.40 Ter overdenking; 19.43 Nieuws; 19.44 Beurs; 19.46 Progr. voor morgen. 25-30 m.: - 18.00 Spaans progr.; 20.00 Spaans progr.; 30.49 m.: 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Los expertos contestan; 18.00 Wimco; 18.15 Ramar of the jungle; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Lassie; 20.00 Naked city; 20.30 Phil Silvershow; 21.00 Nieuws; 21.15 Perry Mason; 22.15 Combat.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Count of Monte Christo; 18.40 Evang. church; 18.45 Nieuws; 19.00 Seahunt; 19.30 Sport; 19.45 Broadway goes latin; 20.15 The man with the camera; 20.45 Nieuws; 21.00 Ben Casey; 22.00 Rough riders.

RADIO CARACAS TV — 3.45 Documentales; 4.00 Mejias y sus Muchachos; 5.00 Huckleberry Hound; 5.15 Sorteo de la Loteria; 5.30 Ajedrez Fatal; 6.30 Club Musical; 7.00 Laramie; 8.00 La Hora de Alfred Hitchcock; 9.00 El Observador Creole; 9.15 El Matrimonio Perfecto; 9.45 Los Defensores; 10.45 Markam; 11.15 Noticias Pan-Am

VENEVISION — 3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 Los Amiguitos de Gioia; 4.30 Fiesta de Muñequitos; 5.00 Espada Redentora; 5.45 El Rebelde; 6.15 Maverick; 7.20 El Informador; 7.30 Héroes sin Nombre; 8.30 El Detective Millonario; 9.30 El Informador; 9.35 Ben Casey; 10.35 Libertad y Abundancia; 10.50 Frente a la Prensa; 11.00 El Informador;

TELEVISORA NACIONAL — 3.00 Televisión Educativa, Tele-Primaria; 3.02 Ciencias Naturales; 3.20 Castellano; 3.40 Ciencias Sociales; 4.00 Efemérides; 4.15 Vivamos Mejor; 5.10 Cine Infantil; 5.30 Club Mágico Infantil; 6.00 Pequeño Diccionario Biográfico; 6.05 Retablillo Escolar; 6.15 Jugando en la Cocina; 6.30 Colegio San Fco. Solano; 7.00 El Juglar; 7.30 Telenoticias; 7.45 La Dimensión de las Artes; 8.15 Pat y su Piano; 8.30 La Historia Contestan; 9.30 Orquesta de Cámara del Ministerio del Trabajo; 10.30 Aqui .... la Noticia; 10.45 Himno Nacional y Despedida.

vrijdag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Goeden morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Orgelmuz.; 09.00 Vit. B; 10.30 Nieuws; 10.40 Klassieke muz.; 11.15 Prot. ziekenuitz.; 11.30 Klassieke muz.; 12.00 Noticia; 12.10 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuziek.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Muziek; 14.00 N. Amer. muz.; 14.30 Philips music box; 15.00 45 toerenplaten; 15.15 Tante Hannie; 15.30 Verzoekplaten; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones.

WERELDOMROEP — 13-19 m.: - 12.30 Nieuws; 12.38 Brief uit Den Haag; 12.41 Ned. nieuwsjournaal; 12.48 Progr. overz.; 25-31 m.: - 17.30 Nieuws; 17.40 Brief uit Den Haag; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Buitenlands weekoverz.; 18.00 Disco nieuws; 18.15 Koopvaardij progr.; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Nieuws; 18.44 Beurs; 18.46 Progr. voor morgen. 31-49 m.: -

Pakistan in greep van demonstraties

Anti-Amerikaanse stemming in land

KARATSJI (AFP) — Duizenden Pakistaners in west- en oost-Pakistan hebben deelgenomen aan een door de oppositie op touw gezette algemene staking uit protest tegen „onderdrukkingsmaatregelen van de regering tegen studenten, arbeiders, politieke partijen en de pers".

In Dacca, de hoofdstad van oost-Pakistan zijn de verbindingen tussen de stad en de rest van het land verbroken. Winkels en kantoren zijn gesloten en verkeer is er nagenoeg niet. Dinsdagavond hebben leiders van vijf oppositiepartijen gesproken op bijeenkomsten en gepleit voor „herstel van de democratie in het land". Voor een 100.000 mensen betoogde Moelana Basjani, leider van de linkse partij „National Awami", dat Pakistan zich in de greep van „de Amerikaanse imperialisten" bevindt. Ook in Karatsji en andere Pakistaanse steden zijn betogingen tegen „de onderdrukking" gehouden.

Goldwater voor Nixon als minister

WASHINGTON (AFP) — Senator Goldwater, de Republikeinse kandidaat voor het presidentschap, wil de voormalige Amerikaanse vice-president Richard Nixon als minister van Buitenlandse Zaken, indien hij in november tot president gekozen wordt.

Leonid Brezjnov, lid van het presidium van het centrale comité der Russische partij, zal een partij- en regeringsdelegatie leiden die de viering van het 15-jarig bestaan van Oost-Duitsland, 6 oktober zal bijwonen. (AFP)

KUIFJE

De zaak zonnebloem



FEUILLETON

HET LICHT KEERT WEER

door
JOZSEF RABAY

25)

Van de kant van de schuur klonk het gesjirp van krekels, van heel ver drong het gekwaak van de kikkers in de sloot naast het slachthuis tot hem door. Boven hem was de oneindige sterrenhemel, in de lucht rust en geur. Het was zaterdag. Hij rustte uit. Misschien bleef hij hier nog een paar uur zo zitten bij de populier, dan ging hij naar bed. Morgen hoefde hij niet om vijf uur op, morgen was het feest. Katalin ging 's middags na het lof met hem wandelen. De vorige zondag hadden ze ook samen door het bos gezworven. Het begon al te schemeren toen ze naar huis terugkeerden.

„Katalin...." zuchtte Victor en hij streek over zijn laarzen glommen. Zo feestelijk gekleed,

Er klonken voetstappen onder het afdak en daarna op het klinkerpad. Istvan Berek kwam eraan. Hij droeg een nieuwe zwart-lusteren jas, zijn laarzen glommen. Zo feestelijk gekleed bleef hij voor Victor staan. „En neef, heb je je niet bedacht?"

„U moet niet boos zijn, oom Pista. Ik blijf liever thuis".

„Maar tante Anna zou ook graag willen, dat je meeging. 's Zaterdagsavonds komen wij bij elkaar in de Handwerkerskring, een glaasje wijn drinken, een kaartje leggen, een partijtje kegelen. En de vrouwen kletsen de sterren van de hemel. Tegen twaalven zijn we weer thuis".

„Ik ga naar bed, oom Pista, de eenzaamheid doet mij nog altijd goed. U moet mijn wond laten genezen"

„Daar moet je niet meer aan denken. Wat voorbij is, is voorbij!"

Victors gezicht betrok. Oom Istvan drong niet langer aan. Hij stak zijn hand uit en vertrok.

Er was geen maanlicht, de stilte werd nog dieper. Uit de keuken scheen het elektrische licht nog tot de hoek van het huis, toen ging ook dat uit. De kleine Mari had haar kleurloze vlechtjes losgemaakt en was naar bed gegaan. Ergens uit de tuinen klonk de muziek van een mondharmonima, een onnozel, kalm muziekje, maar toch aardig om te horen.

Victor dacht eraan, hoe eens ook op de mondharmonika Hongaarse liederen werden gespeeld, nu hoorde je overal het schokkende ritme van de banale deunen uit Pest. Alles veranderde. Er kwamen steeds minder meisjes uit de naburige dorpen in een rok met honderd plooien naar de mis. De jongens droegen geen laarzen meer. In plaats van de met vergeet-mij-niet-motief geborduurde hemden met paarlen knopen, omklemde een harde boord hun kin en ze droegen een bontgekleurde, gestrikte das. De csardas werd nog wel gedanst, maar niet meer zoals vroeger. De zigeunerkapel van het stadje, onder leiding van Dani Perco Horvath speelde zaterdagsavonds bij het dansen foxtrot, tango en engelse wals. Daar was niets aan te doen. De volkeren vermengden zich, het gelaat van de tijd veranderde, de werelden waren niet meer zo van elkaar afgesloten als voor de oorlog.

De avond werd een beetje kil. Een koeltje streek over de tuin. De bladeren van de populier bewogen.

Victors gedachten gingen naar het blinde meisje.

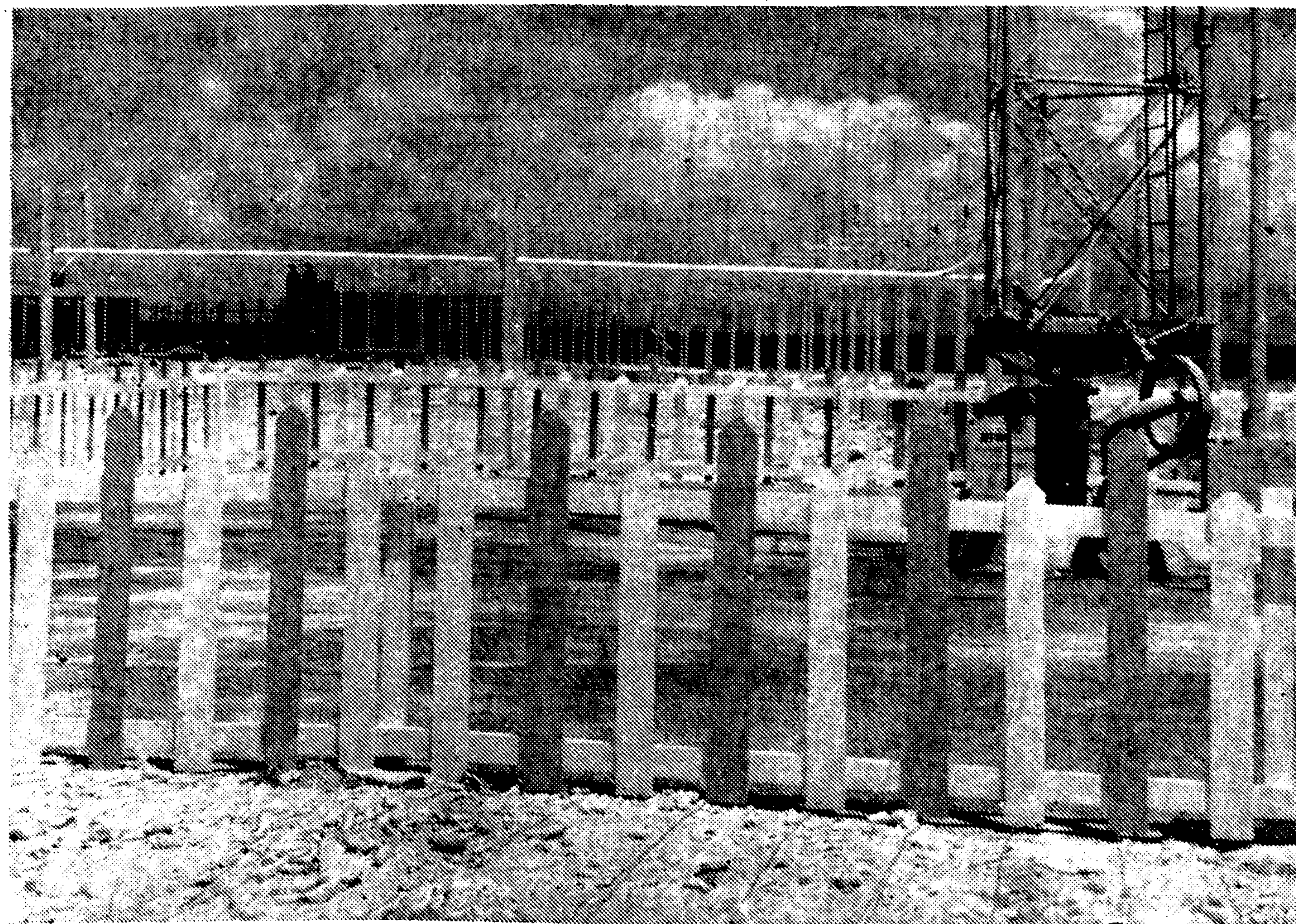
Zijn besluit stond vast: hij week er niet meer van af. Istvan Berek had geen kinderen. Hij was het naaste familielid. Hij bleef hier wonen in het stadje, misschien ging hij er nooit meer vandaan. Wat er ook gebeurde op de wereld, deze grote kruidenierszaak zou zeker niet ten gronde gaan. Oom Istvan was al oud. Hij had hulp nodig. Te beginnen met de volgende week ging Victor de boeken bijhouden en alle administratie doen. Dan kon de oude man rusten. De vorige dag hadden ze erover gesproken dat hij hem salaris zou geven. Dertig pengö per week.... Mooi geld hier in de kleine stad, waar ze meer eerbied hadden voor een fillér dan voor een pengö in de stormachtig levende metropolis.

(Wordt vervolgd)

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis vn. Carúpano nr. Pto. Cabello; Aegis 30 500 zzo Mobile nr. Mobile; Ammon 30 vn. Carúpano nr. Georgetown; Ares 30 180 no Flores nr. Cristobal; Archimedes 30 vn. Georgetown nr. Bridgetown; Attis 30 te Pto. Cabello verw.; Baarn 1/10 te Lissabon verw.; Charis 30 475 no Barbados nr. Port of Spain; Chiron 1/10 te P'arbo; Delft 30 360 no Pto. Rico nr. Barbados; Diogenes 30 te Cur.; Ganymedes 1/10 vn. Paranam nr. Georgetown; Hector 30 1100 zw Azoren nr. Sta. Cruz; Hercules 30 440 no San Miguel nr. Barbados; Ladon 30 dw Azoren nr. A'dam; Medon 30 11 o Pto. Plata nr. Miami; Memnon 30 te Cur.; Mentor 30 580 ono Pto. Rico nr. San Juan; Nestor 30 vn. Sto. Domingo nr. Port of Spain; Oberon 30 dw Dover nr. Hamburg; Parthenon 30 300 zw Landsend nr. IJmuiden Prins der Nederlanden 30 v. Port of Spain nr. Cur.; Telamon 30 350 w Landsend nr. Aruba; Ulysses 29 1050 zw Azoren nr. Pta. Delgada; Willemstad 30 135 zw Funchal nr Port of Spain.

TANKERS — Caltex Pernis 30 vn. Searsport nr. Cur.; Cinulia verm 1/10 vn. R'dam nr. Cur.; Esso Amsterdam 30 300 n Barbados nr. Aruba; Hilversum 30 670 nw Azoren nr. Bremen; Keizerswaard 30 700 o Bermuda nr. R'dam; Kermia 1/10 te Trinidad verw.; Koningswaard 30 1050 wzw Azoren nr. Le Havre; Koratia 2/10 te Cur. verw.; Krebsia 30 190 n Saba nr. R'dam; Munttoren 1/10 te Panama City (Florida) verw.; Purmerend 1/10 te Pta. Cardon verw.; Rossum 30 25 ono Kp Finisterre nr. Aruba; Sirrah 1/10 te Panamakanaal verw.



BONAIRE: met techniek beplant.

CURACAO

Agenda

Bioscopen — Cinelandia: 19.00 - 21.00 Yaqui drums; Roxy: 19.00 - 21.00 Fun in Acapulco; West-End: 19.00 - 21.00 Draaikolk der driften; Cine Rio: 20.00 Key witness.

Sport — 20.45 Boksen in het Rifstadion.

Botica's — Juliana tel. 12400; Americana tel. 23636.

Amigoe nieuws - Klachten bezorging tel. 24361.

Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022.

Emmastad

OS/Telecomunicatie — Kantoor open: 07.00-16.30 tel. 2307; R. E. Hollander tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.
Personnel services — A. H. Becker van Ghentlaan 2, Groot Kwartier tel. 0-43708; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Winston Churchillweg 129 tel. 0-43780 B.g.g. tel. 0-9.
N.V. C.S.M.-Ship's Agency — Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden — 00.00-07.30 tel. 9.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 26 sept.: Marlon Fluonia; 27 sept.: Sylvana Brading; 24 sept.: Fiorello Brown; 28 sept.: Raymond Antonia; 26 sept.: Godfried Ignacio; 25 sept.: Ruthmila Evertsz-Martina; 26 sept.: Laurien Josephina-Maduro; Rudsel Gomez-Fornerino; 27 sept.: Giovanni Regina-Pers; Edyson Wallé-Martina; 28 sept.: Aldo Salazar-van Daalen; 24 sept.: Reina Bakmeyer-Kemp.

Strijd tegen armoede

Plan Lions Curacao schooljeugd-actie

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Lions Club Curacao wil een actie ontketenen om te trachten het gebrek in arme gezinnen te bestrijden. Bij deze actie zal dan de schooljeugd van Curacao ten nauwste betrokken zijn: door het maandelijks inleveren van enig voedsel (een blikje melk, corned beef, of iets dergelijks) bij de scholen. De Lions Club zal dan de inzendingen op alle scholen afhalen, er verantwoorde pakketten van samenstellen en deze ter distributie overdragen aan charitatieve instellingen of kerkgenootschappen.

Het plan heeft de Lions Club in een schrijven van de heer Jacob Posner, Lionsvoorzitter, aan het Bestuurscollege voorgelegd, met het verzoek mee te delen welk standpunt het BC inneemt tegenover dit project en of het college bereid is mee te werken.

In de brief pleit de Lions Club voor een grotere en nauwere samenwerking met andere verenigingen of instanties, die in het verleden reeds initiatieven hebben ontplooid en ten uitvoer gebracht. De voorzitter schrijft dat er nog meer dan thans bereikt kan worden indien de handen ineen geslagen worden. Voorts wordt in de brief opgemerkt dat de economische teruggang van de laatste jaren er oorzaak van is dat de gemeenschap kennis heeft moeten maken met het spook van de werkloosheid. „De armoede grijpt iedere dag verder om zich heen en er zijn reeds talrijke gevallen aan te wijzen waar reeds nu bitter gebrek geleden wordt", aldus de Lions-brief.

P. van Kuilenburg hoofd Walbeeckschool

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De heer P. van Kuilenburg is benoemd als hoofd van de Johan van Walbeeckschool te Mahaai.

T.W.R. verspreidt naam Bonaire over de wereld

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vijftigduizend watt geven stuwkracht aan een kortegolfzender die al sinds enige tijd de naam van Bonaire, „het vissersparadijs" en het „Flamingo-eiland" over de wereld verspreidt. Daarop hebben al drieduizend briefschrijvers gereageerd uit bijna alle staten van de Verenigde Staten en uit zestig andere landen. Velen van hen hadden vergeefs op de landkaart gezocht naar de stip „Bonaire" en vroegen om foto's. Nog korte tijd en dan zal een nog machtiger kortegolfzender van 260.000 watt in actie komen. Maar dit is niet het hoofddoel van de machtigste zender van het westelijk halfrond, de Trans World Radio, want het werk van dr Paul E. Freed is gericht op een verbreiding van de christelijk-protestantse boodschap via de aether.

Machtige zender evenknie V.O.A.

Tien jaar geleden begon dr Paul Freed, in het Midden Oosten geboren uit een zendelingen-gezin, met „The Voice of Tangier" in Marokko met een kortegolfzender van 2500 watt. In drie talen zond men uit. Na vijf jaar al werd uitgezonden in 25 talen met een tienduizend watt zender. Maar in hetzelfde jaar werden de radiostations in Marokko genationaliseerd en begonnen onderhandelingen met Radio Monte Carlo.

Groei

Daar begon men met een kortegolfzender, die in zendvermogen tienmaal zo groot was. De naam „The Voice of Tangier" werd inmiddels veranderd in Trans World Radio. Op het ogenblik beschikt TWR over twee 100.000 watt zenders, die vanuit Monte Carlo in 25 talen uitzenden. Tot achter het IJzeren Gordijn dringt de evangelie-verkondiging door. De groei was onstuitbaar en bereikt nu een nieuwe mijlpaal met het officiële in gebruik nemen van de zender op Bonaire.

De installatie op Bonaire omvat momenteel een zender van 500.000 watt voor de middengolf en een 50.000 watt zender voor de korte golf. Momenteel is men bezig met de constructie van een korte-golfzender van 260.000 watt. Hierdoor wordt TWR een van de krachtigste zendkanalen ter wereld. De zender voor de middengolf is de krachtigste op het westelijk halfrond, terwijl die voor de korte golf in sterkte gelijk zal zijn aan de enorme zenders van The Voice of America. Voor het eind van dit jaar hoopt men uit te zenden in twintig talen na in het begin Engels, Spaans, Portugees en Nederlands.

Nederzetting

Ongeveer een jaar geleden begon men met de bouw van de zender op Bonaire; binnen zes maanden was men klaar met de bouw van het zender- en het dieselgebouw terwijl men in augustus het testen van de middengolfzender kon beëindigen. In de loop van de maanden groeide ook de staf van twee gezinnen en een secretaris tot een nederzetting van elf gezinnen en zes alleenstaande personen, in totaal 58 man, van wie er 18 bij de zender werkzaam zijn. In begin 1965 komen er nog vijf gezinnen bij. En ondertussen is een zenderwoud uit de grond geschoten met als toppunt voor het zendergebouw een antenne van 760 voet en nog vier masten van 280 voet. Verder zijn er nog zeven reflectoren om het programma naar vele kanten te verspreiden. Voor het rustige Bonaire zijn de hoge masten een bekend baken geworden omdat zij van alle kanten van het eiland te zien zijn.

In het dieselhuis staan twee reuzen van (1.600.000 watt) dieselgeneratoren en één van 50.000. Deze geven aan de Trans World Radio een eigen energiebron. Dit alles op het zuidelijke gedeelte van Bonaire, terwijl de studio voorlopig is ondergebracht in drie woonhuizen in Kralendijk, nabij Hotel Zeebad.

Vissersparadijs

Dagelijks zendt de TWR uit van vier tot zeven uur namiddag, terwijl van zeven tot negen uur Radio Nederland de zender gebruikt voor haar relay-uitzendingen, waarna om negen uur de TWR weer in de lucht komt.

Tijdens het testen van de kortegolfzender werd de naam Trans World Radio in het Spaans, Portugees, Engels, Duits, Arabisch, Hebreeuws, Yiddisch, Frans en het Servisch-Kroatis omgeroepen met het verzoek luisterrapporten op te sturen naar Bonaire, Nederlandse Antillen, dat daardoor wereldomvattende bekendheid kreeg. Op de middengolf gebeurde het in het Spaans, Portugees en Engels. Op verzoeken om brochures, foto's en ansichtkaarten van Bonaire reageert de staf positief. Zo helpt de religieuze TWR-zender mee aan de publiciteit van het „vissersparadijs" Bonaire.

BONAIRE ...de lucht in...

Consolidatie in zicht van de werkloosheid

Acht ondernemers bezochten Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op het ogenblik zijn in overweging de vestiging van een distributie-centrum voor auto-onderdelen, evenals de vestiging van zaken op het terrein van de chocolade-branche, dakbedekkingen en cosmetische produkten, aldus de toelichting op de begroting voor het jaar 1965 voor Curaçao.

Het Bestuurscollege deelt daarin verder mee dat men begin 1964 van mening was dat de ommekeer op het gebied van de werkgelegenheid op korte termijn verwacht kon worden, omdat de rationalisatie bij de grote bedrijven in 1964 zijn beslag zou krijgen. In de afgelopen jaren bedroeg de teruggang van het aantal arbeidsplaatsen 1829, waarvan ruim duizend bezet door niet-Antillianen. In dezelfde periode nam de beroepsbevolking met bijna 5000 personen toe, van wie 2900 mannen. De gegevens over 1964 hieromtrent ontbreken nog. De uitzending naar Nederland en de groei van de werkgelegenheid in de andere bedrijven kon niet opwegen tegen deze toename.

Acht ondernemers hebben zich georiënteerd op Curaçao om de mogelijkheid van vestiging te onderzoeken, onder wie enkele reeds voor de tweede maal zijn teruggekeerd. Dit aantal is overgebleven van de 21 ondernemers die na een bezoek van een economist van de Dienst Economische Zaken en Welvaartszorg in 1963, meegedeeld hadden interesse te hebben voor vestiging. Van hen hadden 15 toegezegd een bezoek aan Curaçao te zullen brengen.

Positieve factoren

Het Bestuurscollege meent echter dat de positieve factoren op het gebied van de werkgelegenheid in 1964 de overhand gekregen hebben op de negatieve. Het is van mening dat een periode van consolidatie in zicht is. Dit staaft het Bestuurscollege op de volgende punten: een belangrijk aantal projecten uit de meerjarenplannen zal in 1965 ter hand genomen kunnen worden; verder is de belangstelling voor de vrije zone groeiende, terwijl onderhandelingen gevoerd worden over het realiseren van een aantal belangwekkende initiatieven op industrieel terrein.

Verstekelingen in val gelopen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Niet minder dan vier verstekelingen, aangevoerd met de „Chute", vielen de politie in handen. De betrokkenen variëren in leeftijd van 16 tot 24 jaar. De eerste drie werden in de nacht gegrepen. De aanleiding daartoe vormde het feit, dat een politiepatrouille in de Hoogstraat een jongen zag, die zich op verdachte wijze bij een auto ophield. Hij was in gezelschap van twee andere jongens. Alle drie trachtten zij zich uit de voeten te maken toen zij de politiemensen zagen. Deze echter wisten hen staande te houden. Na verhoor werden zij overgegeven aan de havenpolitie.

De vierde verstekeling werd in de ochtenduren aangehouden. Omstreeks kwart over zes merkte een politiepatrouille ter hoogte van de Van Slobbeweg een man op, die zich nogal vreemd gedroeg. Hij werd aangesproken en bleek eveneens een verstekeling te zijn. Hij onderging hetzelfde lot als de drie anderen.

—o—

Tien studenten van de Madrileense universiteit, die waren beschuldigd van het voeren van ongeoorloofde propaganda en het lidmaatschap van een verboden vereniging, zijn door een rechtbank in Madrid vrijgesproken. De openbare aanklager had gevangenisstraffen van twee en drie maanden en boeten van 20.000 peseta's geëist. (AFP)

Politiekorps is heden 15 jaar

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De politiekapel maakte hedenochtend een mars door de Punda in verband met het feit, dat de politiekorps Nederlandse Antillen vandaag zijn vijftiende verjaardag herdenkt. Op 1 oktober 1949 namelijk werden de toenmalige drie korpsen militaire politie, burgerpolitie en veldwacht — samengebundeld in één korps, het Korps Politie Nederlandse Antillen.

Overleg personeel met directie van Henderson

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zou vandaag de Henderson Werknemers Vereniging in overleg treden met de directie in verband met de sluiting per 15 oktober van de afdeling Thuisbezorging. In een leden-vergadering hebben de leden hun grieven naar voren gebracht. De personeelsvereniging zal trachten de werknemers die door de sluiting van de afdeling met ontslag bedreigd worden, ergens te laten plaatsen naar andere afdelingen.

Eilandgebied mechaniseert administratie

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In de naaste toekomst zal het opmaken van de rekeningen van de abonnees van de telefoondienst overgenomen worden door de Centrale Tabuleerdienst van het eilandgebied Curaçao. Op het ogenblik maakt men gebruik van machines van het kantoor IBM. Verder zal de debiteuren-administratie van de Dienst waterdistributie gemechaniseerd worden met ingang van het nieuwe begrotingsjaar. Daarna volgt mechanisering van het Ontvangerskantoor, aldus de toelichting op de begroting voor het dienstjaar 1965. Voor de verdere mechanisatie is een bedrag aangevraagd van 50.000 gulden.

DP-fractie tegen nieuwe begroting

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De DP-fractie heeft vandaag aan de eilandsraad een brief gericht, waarin zij zegt met „grote verbazing en ontsteltenis" te hebben geconstateerd, dat het BC een ontwerp-begroting voor het dienstjaar 1965 heeft ingediend met een tekort van ruim 6.6 miljoen gulden. Zij verwijt het BC een onverantwoordelijk beleid, dat niet getuigt van deugdelijk bestuur. Aan het slot van de brief vraagt de DP-fractie het BC, de ingediende ontwerp-begroting 1965 onmiddellijk in te trekken en een nieuw ontwerp in te dienen dat in overeenstemming is met de draagkracht van het eilandgebied Curaçao".

Parkeermeters op proef op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het Bestuurscollege heeft het plan bij wijze van proef honderd parkeermeters aan te schaffen om een begin te maken tot oplossing van het parkeerprobleem in de binnenstad.

Op de begroting is een bedrag van 90.000 gulden uitgetrokken om wegsituaties te verbeteren die nu gevaar opleveren en om bebakening en het systeem van wegwijzers uit te breiden en te verbeteren, aldus de toelichting op de begroting voor het dienstjaar 1965.

Betere keuring geslacht vee

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het Bestuurscollege schrijft in zijn toelichting op de begroting voor het dienstjaar 1965 dat het een belangrijke maatregel in voorbereiding heeft in verband met de keuring van vee buiten de stadskring. Tot heden toe is de situatie zo dat de voorschriften voor keuring slechts gelden voor vleeshouwerijen binnen de kring. Daarbuiten kan men vlees slachten en verkopen zonder dat dit vlees heeft gekeurd te worden, hetgeen gevaarlijk kan zijn voor de volksgezondheid.

RUGGIERO RICCI IN DE FORTKERK

EEN stampvolle Fortkerk was gisteravond getuige van de verbluffende virtuositeit van de violist Ruggiero Ricci. Ricci trad op zonder begeleider. Het is een erzuchtige kunstenaar, die dit durft te doen. Een solo-viool recital immers beperkt de vertolker tot een gedeelte van de viool-literatuur, dat kan worden gekenmerkt als het allermoeilijkste. De solo-viool opgave is niet alleen moeilijk omdat een complete techniek wordt vereist, maar voornamelijk omdat slechts een muzikaal uiterst begaafde violist een publiek een hele avond zal kunnen boeien binnen de enge limitieten die hij zichzelf op deze wijze oplegt. Ricci is dan ook een der weinigen die zich deze opgave stellen, en zeker een der enkelen die hun doel soms geheel, soms ten dele bereiken. Vooropgesteld dat men te maken heeft met een volkomen virtuoos, wat in Ricci's geval zeker waar is, dan heeft de vertolker één groot punt in zijn voordeel. Hij zal in staat zijn het gehoor te overdonderen met de bijna bovenmenselijke prestatie van het brengen der noten. Dit heeft Ricci gisteravond beslist gedaan.

Het programma was drie-delig: de Partita in E van Bach, de Solo Sonate (1944) van Bartok, en een aantal Caprices van Paganini.

Het lijkt bijna kleingeestig om in het licht van Ricci's prestaties nog over te gaan tot een kritische beoordeling van zijn spel. Toch kan de vraag worden gesteld of het publiek na afloop voldaan naar huis ging. Verbluft zeker, maar voldaan? Het programma van Ricci eiste van de luisteraar ontzettend veel en de voldoening hing dan ook niet alleen van Ricci af, maar ook van de ontvankelijkheid van zijn publiek voor deze kunstuiting. De gemiddelde luisteraar zal moeilijk een hele avond door solo-viool worden geboeid, de „kenner" zal slechts volledig geboeid worden door muzikale perfectie. Met uitzondering wellicht van de Bartok, waren geen der vertolkingen van Ricci definitief. De Partita was goed, en dan vooral het Preludium, de Caprices werden snel, buitengewoon snel, en met ongelooflijke bravours gespeeld, maar toch kreeg men telkens de indruk van een zekere slordigheid, nonchalance misschien. Het is een prestatie zich de luxe te kunnen permitteren in een Papanini Caprice nonchalant te zijn. Toch moeten wij het Ricci aanrekenen, want als er ooit sprake kan zijn van noblesse oblige, dan is het hierin.

De Sonate van Bartok bewees echter ten volle Ricci's kunstenaarschap. De toon van de violist was op zijn mooist in het gedeelte, de „Melodia" con sordino. Ook het laatste deel, het „Presto", was áf. Het applaus, vooral na de Bartok was ovationeel. De violist werd nog gedwongen na afloop een toegift te spelen, een deel uit een der Solo Sonates van Hindemith.

Geen pier aan haveningang

WILLEMSTAD. — In het jaar 1965 zullen naar verwacht wordt al enkele van de voorgenomen verbeteringen in het havengebied, onder handen genomen worden. De voorbereidingen zijn al in een vergevorderd stadium. Deze verbeteringen worden onder het EEG-project ondergebracht. De plannen omvatten onder meer een afsnijden van de bocht van de St Annabaai bij de Ranke Mast en het achteruit brengen van de kaden aan de Scharloo-zijden evenals uitbreiding van de meerfaciliteiten ten behoeve van de Vrije Handelszone. De bouw van een pier bij de haveningang gaat niet door wegens nautische bezwaren. De beide stroommeters die de richting en de sterkte van de stroom aangeven worden uitgezet. Het lange uitblijven van de associatie bij de EEG heeft, aldus de toelichting op de begroting, ook invloed gehad op het tijdstip van gereedkoming van de vaste oeververbinding.

Nieuwe rijbaan Schott.weg Oost

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Volgens de plannen zal de Schottegatweg Oost vanaf Zeelandia tot Zuikertuintje van een tweede rijbaan voorzien worden. Eveneens zal de F. D. Rooseveltweg vanaf Palu Blancu naar Santa Maria in de toekomst verbreed worden, aldus de toelichting op de begroting voor het dienstjaar 1965.

Verder zijn er gelden uitgetrokken voor een verbinding W. Churchillweg-Suffisantweg, terwijl ook de weganleg in Groot Kwartier voortgezet zal worden. Voor de aanleg van wegen is een bedrag uitgetrokken van ƒ 1.262.000.

Voor het onderhoud van wegen staat ƒ 937.000 beschikbaar, waarbij een gedeelte besteed zal worden om wegen waarvan de asfaltlaag in minder goede toestand verkeert, een nieuwe behandeling te geven. Dit is onder meer het geval in de voormalige Shell-woonwijk Suffisant.

NAVOBO-wedstrijden

WILLEMSTAD. — De wedstrijden die voor vanavond (donderdag) waren vastgesteld voor de volleybalcompetitie van de NAVOBO zijn uitgesteld tot vrijdagavond. Zij worden dan op de banen van Asiento gespeeld.

Heer Bommel en de Liefdadiger



5167 Heer Bommel stond op en klopte zijn jas af.

„Helpen?" vroeg hij dof. „Hoe kan ik helpen? De Loenen en de Richels zijn geen heren, als u begrijpt wat ik bedoel. Het zijn vlegels en dat zullen ze blijven. Zo denk ik er over".

„Kom mee", zei de heer Brekel. „Ik zal u mijn plannetje uitleggen".

Met deze woorden liep hij de weg op en toen heer Ollie hem met tegenzin volgde hernam hij. „Deze landlieden zijn niet slecht. Za passen zich moeilijk aan, dat is de hele kwestie! Men ziet dat tegenwoordig in alle kringen. Maar de oplossing is niet moeilijk. Verander hun woningtoestanden en de zaak is in orde. Zo zie ik het. Leer ze om aardig voor elkaar te zijn, dan blijven ze lachen. Wat jij?"

„Lachen", herhaalde heer Ollie bitter. „Mijn hoofd klopt en mijn tulpenbed is geknakt. Bah!"

„Juist", vervolgde de ander, „je wilt graag helpen, dat wist ik wel. Als je me nu dit stukje bouwland verkoopt, zorg ik voor de rest. Ik zet daar een keurig, modern flatgebouw neer en dan zal je eens wat zien!"

Heer Ollie hield de pas in en wierp een geschokte blik op het veld, dat de ander aanwees.

„Bouwland?!" riep hij uit. „Dit is geen bouwland; dit zijn groene weidegronden, die bij Bommelstein horen. Dacht u, dat ik die ging verkopen voor dat tuig van Richel, als u begrijpt wat ik bedoel? Nooit!"

De heer Brekel betrok.

„Jammer", zei hij met een zucht. „Wat is dat nu toch jammer! Dag en nacht probeer ik om wat licht in het leven van ongelukkigen te brengen. Maar asl ik geen hulp krijg, sta ik machteloos. Arme, arme boeren".

ERIC DE NOORMAN — DE VLAMMENDE GESEL



32 Bleda brult als een mager varken en niet alleen vanwege de weinig zachtzinnige afdaling van de helling. De sterke armen van de Noorman houden hem in een klemmende greep en maken hem volkomen weerloos... Het kost Eric af en toe moeite, om zijn slachtoffer stevig vast te blijven houden, want zijn lichaam is zowat één grote pijnlijke plek en zijn hoofd tolt, als hij eindelijk, na wat hem een eeuwigheid toeschijnt, ergens aan de voet van de helling stilligt. Bleda verroert zich niet meer en de Noorman vreest reeds, dat zijn gijzelaar de nek gebroken heeft.... Maar de nomade ademt gelukkig nog en slaat even later de ogen weer op...

Denk er om, vrind, mijn leven voor het jouwe", snauwt Eric hem toe, als hij de drie nomaden — met de boog in de aanslag — halverwege de helling ziet verschijnen.. Bleda brult hen een bevel toe en een voor een gooien ze hun bogen naar beneden. „Zo is 't goed", grijnst Eric grimmig. „Sta op...." Hij staat op het punt de bogen op te rapen en dan de anderen te laten lopen, als hij zich ineens met schrik bedenkt..... In de opwinding en de drang om het vege lijf te redden zou hij bijna de gevangenen die zich ergens bij de nomaden op de vlakte bevinden, vergeten...

„Prit, kom hier!" roept hij de dwerg toe en met een bevelend gebaar tot de nomaden, — jullie ook.... — „Bindt hen! beveelt hij de dwerg kort als het drietal schaapachtig beneden staat... Dat is in enkele minuten gebeurd en Bleda met de dwerg, die niet weet hoe hij het heeft, voor zich uitdrijvend, haast Eric zich naar de paarden terug....

Een eind boven aan de helling stijgen de vijf sluipschutters — die het laatste deel van Eric's gevecht met Bleda's krijgers ademloos gadegeslagen hebben — snel te paard en gaan behoedzaam achter de Noorman aan.







Begroting 1965 — noodkreet Curacao

Vandaag heeft het eilandgebied Curaçao aan de eilandsraad en de gemeenschap de ontwerp-begroting 1965 gepresenteerd. Deze begroting geeft een tekort aan van bijna zeven miljoen gulden. Het Bestuurscollege wijst erop hoe naar zijn inzicht deze huishouding gezond moet worden gemaakt. Hierbij is medewerking van de landsregering onontbeerlijk. Hieronder volgt een exposé van wat voor 1965 financieel te wachten staat in het grootste eilandgebied van de Nederlandse Antillen. Het grootste en het meest berooide.

De ontwerp-begroting 1965 welke bij deze aan Uwe Raad aangeboden wordt sluit met een nadelig saldo van ƒ 6.673.873,—. Uiteraard komt deze situatie niet onverwacht.

In de eerste plaats moge herinnerd worden aan de studie welke in deel 14 van het Tienjarenplan Curaçao omtrent de „Begrotingspositie en Financiering" is gemaakt. In februari 1962 werd door de samenstellers van bedoeld rapport reeds opgemerkt: „Uit al het voorgaande volgt dat de begrotingsprognose voor de eerstvolgende periode van tien jaar tot de conclusie voert, dat alleen:

- onder straffe beperking van de groei der uitgaven;
- bij een vermeerdering der inkomsten overeenkomstig de aanname van handhaving van het bestaande welvaartspeil (bij sterk groeiende bevolking) en
- onder toepassing van bijzondere maatregelen het evenwicht in inkomsten en uitgaven kan worden gehandhaafd."

De binnen de grenzen der mogelijkheden van het eilandgebied geleidelijkaan getroffen maatregelen hebben sindsdien het evenwicht uit den aard der zaak niet kunnen handhaven.

Ook in het „Rapport over de vooruitzichten voor expansie van de economie der Nederlandse Antillen in het licht van de bestaande ontwikkelingsplannen, met advies over de financiële draagkracht van het Land en deszelfs credietwaardigheid, met het oog op het aangaan van buitenlandse leningen", op verzoek van de Regering der Nederlandse Antillen door Prof. Dr. P. Lieftinck, Executive Director van het Internationale Monetaire Fonds en de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling, en Prof. Dr C. Goedhart, hoogleraar in de staathuishoudkunde aan de Gemeentelijke Universiteit van Amsterdam", uitgebracht in juli 1962, komen de samenstellers tot soortgelijke conclusies en berekenen met name in hun prognose ten aanzien van de budgetaire ruimte, dat het eilandgebied Curaçao bij gelijkblijvende omstandigheden op een negatief saldo zou uitkomen.

Toen het Bestuurscollege op 28 juni 1963 geconfronteerd werd met de moeilijke financiële situatie waarin het eilandgebied Curaçao verkeerde, heeft het Bestuurscollege de heer A. de Nijs, Directeur van de Provinciale Accountantsdienst van Noord-Holland, uitgenodigd hiervan een studie te maken, welke in een rapport dd. 20 november 1963 is vastgelegd. In dit rapport komt de samensteller tot dezelfde slotsom en hij stelt o.m.:

1. Er is een structureel begrotingstekort, d.w.z. het huidige peil der voorzieningen kan nu en in de toekomst niet meer door de bestaande belastingopbrengsten worden gedekt.
2. In het bijzonder op sociaal en medisch terrein bestaan nog verlangens c.q. gerechtvaardigde eisen, welke een verdere opwaartse druk op het uitgavenniveau zullen blijven uitoefenen.
3. De uitvoering van het Ontwikkelingsplan zal eerst over jaren mogelijke vruchten (i.c. verhoging van het belastingpotentieel c.d.) afwerpen."

Het Bestuurscollege heeft zich aan de hand van deze rapporten en op grond van de nood veroorzaakt door de dagelijks toenemende uitgaven zonder gelijktijdige toename van de inkomsten en mede gelet op het feit dat alleen voorzieningen hierin een oplossing kunnen brengen, tot de Regering van de Nederlandse Antillen gewend teneinde de Regering te wijzen op de structurele tekorten van het eilandgebied en de Regering verzocht besprekingen te openen teneinde door voorzieningen op landsniveau deze tekorten te trachten op te heffen.

Nadat een brief van 24 december 1963 geen resultaat had opgeleverd heeft het Bestuurscollege zich op 26 juni 1964 opnieuw tot de Regering gewend om met klem aan te dringen op besprekingen terzake. Ook deze brief en een bespreking op 29 juli d.a.v. hebben niet tot het gewenste resultaat geleid aangezien (naar het oordeel van de Regering) het Land noch het eilandgebied Aruba behoefte zouden hebben aan nieuwe belastingvoorzieningen of aan herziening van de artikelen 86 en 87 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen, waarin de financiële verhouding tussen Land en eilandgebieden geregeld wordt. Deze weigering om zelfs maar over te gaan tot het openen van besprekingen over het treffen van noodzakelijke voorzieningen om de structurele tekorten van het eilandgebied op te heffen, brengt het eilandgebied Curaçao constant in zeer ernstige moeilijkheden. Dit standpunt van de Regering komt in feite neer op de behoefte aan het middelenpotentieel van de Nederlandse Antillen zonder rekening te houden met de behoefte van Curaçao, zijnde het grootste eiland alwaar meer dan 2/3 der totale bevolking van de Nederlandse Antillen woonachtig is.

Terwijl het Bestuurscollege al het mogelijke gedaan heeft en nog doet om de uitgaven zoveel mogelijk te beperken, ziet het zich gesteld tegenover de onvermijdelijke groei van het uitgavenniveau met name op onderwijsgebied door toeneming van aantal leerlingen en in de sociale sector door de toeneming van de bevolking en de moeilijker wordende economische situatie. Aan de andere kant heeft het eilandsbestuur slechts betrekkelijk kleine mogelijkheden om het inkomstenniveau te verhogen, zodat het moment, waarop bovengenoemde rapporten reeds in 1962 wezen, inderdaad gekomen is. De ontwerp-begroting 1965 vertoont een dusdanig groot nadelig saldo, dat zij door voorzieningen vanwege het eilandgebied alleen niet meer zodanig sluitend te maken is, dat de deugdelijkheid van het bestuur verzekerd is.

Hierbij komt dat tussen de Regeringen van Nederland en de Nederlandse Antillen overeengekomen is, dat de Antilliaanse overheden de nodige budgetaire voorzieningen zullen treffen om de nakoming van de verplichtingen, voortvloeiende uit de financiële hulp, mogelijk te maken en de uitgevoerde projecten van het meerjarig ontwikkelingsplan aan hun doel te laten beantwoorden. Onder budgetaire maatregelen wordt in dit verband verstaan niet alleen een sober financieel beleid ten aanzien van de uitgaven doch tevens een opvoeren van de middelen, in het bijzonder van die, voortvloeiende uit belastingmaatregelen. Hiertoe hebben Nederlandse fiscale deskundigen de Antillen reeds bezocht.

Nu de Antilliaanse Regering zich hiertoe verbonden heeft, en van Nederlandse zijde te kennen is gegeven, dat een eventuele financiële medewerking van de Nederlandse Regering aan een volgende fase van het meerjarig ontwikkelingsplan afhankelijk zal worden gesteld van de mate en het tempo, waarin vorengenoemde budgetaire maatregelen zullen worden getroffen, kan een beslissing op de voorstellen van deze deskundigen niet lang meer uitblijven en is het Bestuurscollege dan ook van mening, dat mede gezien in het licht van de uitvoering van de tienjarenplannen de tijd is aangebroken om een algemene budgetaire voorziening te treffen, die rekening houdt met de behoefte van de Nederlandse Antillen in hun totaliteit. Elke andere maatregel is en blijft een lapmiddel dat geen oplossing geeft voor het probleem is zijn essentie.

★

Zoals uit het voorliggend ontwerp ten duidelijkste blijkt is het onmogelijk de uitgaven nog verder te beperken. Reeds jaren lang is roofbouw gepleegd op de kapitaaldienst, zodat het niet langer mogelijk is nog verder op de kapitaaluitgaven te bezuinigen om zodoende een sluitende begroting te verkrijgen. Het Bestuurscollege heeft in bovenbedoeld schrijven van 28 juli 1964 zijn standpunt als volgt aan de Regering kenbaar gemaakt:

„Naar verwachting zal als gevolg van de noodzaak om in het begrotingsjaar 1965 over te gaan tot het doen van verschillende uitgestelde uitgaven zomede door het onvermijdbare uitgavenaccres dan wel door het opkomen van nieuwe behoeften het Bestuurscollege voor wat betreft het begrotingsjaar 1965 worden geplaatst voor een zware taak. Alle tekenen wijzen erop dat de inkomsten van het eilandgebied zowel als gevolg van de nog niet geëindigde economische neergang als door het veel later dan naar verwachting op gang komen van de met behulp van Nederland c.q. de Europese Economische Gemeenschap tot stand te brengen werken in dat jaar eerder een vermindering te zien zullen geven dan met de stijging der uitgaven gelijke tred houdende vermeerdering.

De verhoging van diverse retributies en rechten zal weliswaar een extra jaarlijkse bate opleveren van rond ƒ 1 miljoen (aangenomen dat ook de voorgestelde invoering van inschepingsgeld en de verhoging der landings- en parkeergelden vóór 1 januari 1965 in werking zullen zijn getreden) doch het is duidelijk dat het reeds enkele jaren bestaande en van jaar op jaar toenemende verschil tussen het wenselijk geachte uitgaven- en het werkelijke inkomstenvermeerdering slechts ten dele stenvermeerdering slechts ten dele kan worden opgeheven.

Het eilandgebied ziet zich dus geplaatst voor de taak om middelen te vinden van zodanige omvang dat de aan dit gebied opgedragen taak naar behoren kan worden vervuld niettegenstaande het feit dat 1/3 van zijn totale middelen voor de andere eilandgebieden en het Land moet worden afgestaan. Bovendien zou het in de gegeven omstandigheden economisch onverantwoord zijn potentiële belastingvoorzieningen door de eilandgebieden afzonderlijk te laten treffen; immers het klimaat voor industrievestiging mag op het ene eilandgebied niet minder aantrekkelijk zijn dan op het andere. Het grote struikelblok blijft voor Curaçao de ƒ 26.000.000,— (voor de Landshuishouding) — opbrengst. In dit verband geeft de ontwikkeling aanleiding tot het stellen van de vraag of het aanvaardbaar moet worden geacht dat in een periode van economische opbouw van de Nederlandse Antillen als geheel bezien een zodanige verdeling der belastingmiddelen wordt toegepast, dat:

1. het meest welvarende gebied (Aruba) dat bovendien op de weg naar verbreding der welvaartsbasis (om welke reden dan ook) het verst gevorderd is, relatief de hoogste belastingopbrengst geniet en derhalve ook de meeste middelen heeft om zijn economische ontplooiing verder te vervolmaken;
2. het minder welvarende gebied gedwongen wordt een sterkere belastingdruk op te leggen en daardoor het verschil met het sub 1 bedoelde gebied te accentueren niet alleen, doch ook méér belemmeringen te stellen aan zijn economische ontplooiïng.

De vraag stellen is haar tevens beantwoorden. De oplossing voor de slechte begrotingspositie van Curaçao dient primair te worden gezocht in een herverdeling van het belastinggebied. Een eventuele verhoging van inkomsten- en winstbelasting dient, zo dit nodig mocht blijken, over de gehele linie plaats te vinden." Zoals eerder opgemerkt heeft ook dit schrijven niet tot een begin van besprekingen terzake geleid.

Opgemerkt moge nog worden dat de structurele tekorten reeds jaren lang hun invloed hebben doen gelden. Zo hebben vorige Bestuurscolleges nooit de middelen kunnen vinden om de lasten verbonden aan de incorporatie van de duurtetoeslagen op salarissen en pensioenen, alsmede de daarmee samenhangende sanering van het Algemeen Pensioenfonds te financieren.

Ook blijkt uit het Rapport-de Nijs dat de begroting in feite reeds jaren niet sluitend was en dat het eilandgebied slechts door de reserves van de eerste jaren van de financiële zelfstandigheid het hoofd boven water heeft kunnen houden. Uitdrukkelijk dient hierbij vastgesteld te worden, dat de door de Raad aanvankelijk vastgestelde begroting 1963 op papier wel sluitend was, maar in de praktijk dit niet bleek te zijn. De invloed van de structurele tekorten op het nadelig saldo van de begroting heeft zich des te sneller doen gevoelen doordat de uitbreiding van de waterdestillatie-inrichtingen welke in januari 1963 gereed had moeten zijn nog niet geheel opgeleverd is en de exploitatie mede daardoor in 1963 een nadelig saldo van ƒ 3 miljoen, in 1964 van ƒ 1,9 miljoen en in 1965 van ƒ 1.— miljoen zal geven.

Reeds is gememoreerd dat de roofbouw gepleegd op de kapitaaldienst zich gaat wreken, waardoor het eilandgebied zich genoodzaakt ziet grote bedragen uit te geven voor de aankoop van groot materieel, vervoermiddelen, onderhoud gebouwen enz. Aangezien noodzakelijke voorzieningen niet langer konden uitblijven, moest het Bestuurscollege voor de aanschaf van noodzakelijke voertuigen een huurkoopregeling met de leveranciers aangaan. Daar de middelen ontbreken om scholen te bouwen moest het klasse-gemiddelde opgevoerd worden; uiteraard is hieraan een natuurlijke grens zodat per 1 september 1965 drastische voorzieningen dienen te worden getroffen om het normale leerlingenaccrès op te vangen. Ook hierin komen de structurele tekorten ten duidelijkste tot uiting.

De onlangs door Uwe Raad aangenomen eilandsverordening tot het heffen van inschepingsgelden (zie A.B. 1964 no. 41) is nog niet in werking getreden, aangezien de Regering bij een ongedateerde brief no. 6840/a, die op 4 september 1964 werd ontvangen, bezwaren tegen deze eilandsverordening gemaakt heeft en bovendien uitdrukkelijk haar weigering kenbaar heeft gemaakt om ten behoeve van het eilandgebied Curaçao deze voorziening te treffen, waardoor door het optreden van de Regering een nieuwe bron van inkomsten voor het eilandgebied voorlopig is gesloten.

Op 8 februari 1964 wendde het Bestuurscollege zich tot de Regering met het verzoek de landings- en parkeergelden te verhogen, teneinde een behoorlijke exploitatie van de luchthaven mogelijk te maken. Op dit verzoek werd, ondanks herhaald rappel, door de Regering pas op 22 september 1964 gereageerd, zodat ook deze voorziening om de inkomsten van het eilandgebied te verhogen door het uitblijven van bekwame spoed van de zijde van de Regering nog niet tot stand is gekomen.

Het Bestuurscollege wijst er met klem op dat de ingediende ontwerpbegroting slechts op minimale wijze in de behoeften van ons eilandgebied voorziet. De uiterste soberheid is betracht bij het opstellen ervan. Daar reeds in het begrotingsjaar 1964 tal van noodzakelijke voorzieningen moesten worden uitgesteld, is de urgentie van de in deze begroting opgenomen voorzieningen toegenomen. Met name geldt dit voor scholenbouw en het onderhoud en de aanleg van wegen. Deze voorzieningen zijn in het onderhavige ontwerp aangeduid met een *.

Het Bestuurscollege acht deze uitgaven uit een oogpunt van behoorlijk bestuur noodzakelijk, teneinde per 1 september 1965 niet gedwongen te zijn de kinderen de toegang tot de school te moeten weigeren, de wegen niet tot een deplorabele toestand te laten vervallen en in het algemeen door verwaarlozing in 1965 gedwongen te zijn in latere jaren naar verhouding veel grotere bedragen uit te moeten geven.

Hierbij zij nog opgemerkt, dat indien de met een * gemerkte posten afgevoerd zouden moeten worden het nadelig saldo van het ontwerp weliswaar zou dalen tot ƒ 3.367.734,— maar anderzijds aanleiding zou geven tot een massaal ontslag in het bijzonder bij de Dienst van Openbare Werken. Deze dienst heeft immers een personeelsbezetting, welke afgestemd is op een zekere hoeveelheid werk. Voor een uitvoerige uiteenzetting terzake moge verwezen worden naar bijlage 6 van het eerste Witboek. De gevolgen van een dergelijk massa-ontslag zijn ernstig, te meer, daar de werkzaamheden verbonden aan de uitvoering van de eerste fase van de meerjarenplannen — afgezien van de urgente projecten — nog steeds niet begonnen zijn.

Zoals hierboven opgemerkt zal bij schrapping van de met een * gemerkte posten toch nog een nadelig saldo resteren. Zelfs dit nadelig saldo is niet op te heffen door opvoering van de belastingdruk in die sectoren waar het eilandgebied bevoegdheden heeft.

Zelfs indien Uwe Raad zou besluiten de twee belangrijkste mogelijkheden aan te grijpen en wel verhoging inkomstenbelasting (15 opcenten) en verdubbeling motorrijtuigbelasting, welke voorzieningen gezamenlijk ƒ 1.885.000,— zouden opbrengen, dan nog zou het nadelig saldo slechts dalen tot ƒ 1.482.734,—, waarmee ten duidelijkste en onomstotelijk is komen vast te staan dat het eilandgebied Curacao in structurele financiële moeilijkheden verkeert.

Overigens is het Uwe Raad bekend, dat het Bestuurscollege ten aanzien van de vijftien opcenten op de inkomstenbelasting en een eventuele verdubbeling van de motorrijtuigbelasting het principiële standpunt heeft ingenomen dat het belastingklimaat op Curacao niet eenzijdig verzwaard mag worden waardoor ons eilandgebied in een ongunstige concurrentiepositie ten opzichte van de andere eilandgebieden zou komen te verkeren. Het kan zeker niet de bedoeling zijn enerzijds toe te laten dat door maatregelen van één der eilandgebieden dit eilandgebied zichzelf minder aantrekkelijk maakt dan één der zustereilanden (zie ook het hierboven geciteerde gedeelte van het schrijven dd. 28 juli 1964 van het Bestuurscollege aan de Regering).

Zoals uit de bijgevoegde (voorlopige) cijfers blijkt zal het nadelig saldo van de begroting voor het dienstjaar 1963 ƒ 3.481.144,— bedragen en het nadelig saldo van de begroting 1964 ƒ 4.344.039,—.

Liquiditeits-positie

Het is Uwe Raad genoegzaam bekend, dat het eilandgebied in de laatste jaren bij voorduring met liquiditeitsspanningen te kampen heeft, welke niet opgeheven kunnen worden door de jaarlijkse kasgeldlening ad ƒ 3 miljoen als bedoeld in P.B. 1961 no. 82.

De oorzaak daarvan dient in de eerste plaats gezocht te worden in de in de loop van de jaren 1960 t/m 1962 gedane uitgaven ad ƒ 6 miljoen, welke uitgaven zonder begrotingsdekking ten behoeve van de Werkverschaffing zijn uitgegeven. Budgetair gezien zijn deze uitgaven dus uit de kasmiddelen gefinancieerd zonder dat op enigerlei wijze middelen hiervoor zijn opgebracht.

Bij de afsluiting van de begrotingen over de jaren 1960 t/m 1962 werden ter dekking van deze uitgaven dan ook alle reserves van de voorgaande jaren aangesproken, waardoor uiteraard ook ernstige liquiditeitsspanningen zijn ontstaan. In de tweede plaats werd de liquiditeitspositie ongunstig beïnvloed door 't niet treffen van financieringsvoorzieningen ten behoeve van grote kapitaalswerken ad ƒ 3,5 miljoen gedurende dezelfde jaren en doordat uitgaven zijn gedaan ten behoeve van nog niet goegekeurde projecten van de meerjarenplannen ad ƒ 2,3 miljoen. Bovendien werd deze liquiditeitspositie ongunstig beïnvloed door het feit, dat de aanvankelijk vastgestelde begroting 1963 niet sloot.

Mede om aan deze moeilijkheden het hoofd te bieden heeft het Bestuursollege de invordering van de belastingen en van de vorderingen wegens waterleveraties en de huren van volkswoningen met kracht ter hand genomen; voorts werd het verstrekken van voorschotten aan schoolbesturen, ambtenaren en particulieren beperkt en is — naar Uwe Raad bekend — overgegaan tot het in huurkoop aanschaffen van voertuigen. Voorts werden om het hoofd te bieden aan deze moeilijke liquiditeitspositie tal van grotere en kleinere bezuinigingen doorgevoerd.

Naast het nemen van deze maatregelen — welke overigens nooit voldoende kunnen zijn om de oorzaken van de liquiditeitstekorten welke op 28 juni 1963 bestonden op te heffen — heeft het Bestuurscollege zich tot de Regering gewend om haar medewerking te verzoeken voor een definitieve sanering van de liquiditeitsmoeilijkheden.

Mede naar aanleiding van de aanbevelingen in het Rapport-de Nijs werd ALLEREERST aangedrongen op spoed bij de uitvoering der projecten van de eerste fasen der meerjarenplannen. Tot op heden werd geen der projecten goedgekeurd, zodat de liquiditeitspositie nu al enige jaren ernstig wordt beïnvloed door de terzake reeds hierboven genoemde uitgegeven gelden.

IN DE TWEEDE PLAATS werd de Regering verzocht om alsnog in het kader van urgente projecten een lening van ƒ 2,7 miljoen ten behoeve van de waterdestillatie-inrichtingen bij Nederland aan te vragen.

Tot op heden werd deze lening niet geëffectueerd.

IN DE DERDE PLAATS werd de bemiddeling van de Regering verzocht om de Nederlandse garantie aan te vragen op een lening ad ƒ 5 miljoen bij de Bank van de Nederlandse Gemeenten, teneinde het tekort van de begrorting 1963 over de tien volgende begrotingsjaren uit te spreiden. Deze lening is evenmin geëffectueerd waarbij een ernstig staatsrechtelijk probleem naar voren is gekomen. De Regering stelde zich namelijk op het standpunt dat „Nederland tot geen hoger bedrag zal garanderen dan N.A.ƒ 125.000.000,—" — hierbij doelende op de fondsen van de eerste fase van de meerjarenplannen — en verklaarde voorts: „Betwijfeld wordt dezerzijds of de Nederlandse Regering in dit stadium alsnog bereid zal zijn een lening tot het Uwe College voor ogen staande bedrag eveneens te garanderen". Voorts deelde de Regering op 13 april j.l. mede c.e.a. met de toen op Curacao aanwezige Vice-Minister-President besproken te hebben, waarbij deze verklaarde „dat het vooralsnog niet in het voornemen van Nederland ligt om geldleningen te garanderen boven het overeengekomen plafond". Als Nederland niet bereid is te garanderen zal uiteraard ook goedkeuring (zonder meer) niet worden verkregen, aangezien goedkeuring een erkenning van de behoefte impliceert. Deze uitspraak zal het voor 't eilandgebied Curacao bijzonder moeilijk maken om ten behoeve van de gewone begroting leningen aan te gaan als de bepaling van artikel 96, lid 2, van de Eilandenregeling in acht wordt genomen. Deze leningen dienen gesloten te worden voor normale kapitaalsbehoeften buiten de meerjarenplannen om.

Terwijl enerzijds in het eerder genoemde rapport van de Professoren Lieftinck en Goedhart gesteld wordt: „Een overheveling van uitgavenposten, die naar hun aard op de gewone dienst (of op de normale kapitaaldienst) behoren, naar de planuitgaven, moet worden ontraden, omdat dit het beeld van de lopende uitgaven flatteert en het onverstandig voorkomt om voor dergelijke doeleinden de toch reeds beperkte leningcapaciteit aan te spreken" dwingt de verkondigde mening juist tot het zoveel mogelijk brengen van uitgaven ten behoeve van de normale kapitaaldienst onder de meerjarenplannen. Het hoeft nauwelijks te worden vermeld, dat de Curacaose kapitaalmarkt in deze behoeften niet kan voorzien.

Daar Curacao op basis van deze plannen een steeds grotere schuldenlast zal krijgen, zal het bovendien steeds moeilijker worden om geldschieters te vinden, die zonder garantie van de Nederlandse Regering hun fondsen ter beschikking willen stellen. Ten overvloede dient erop te worden gewezen, dat de projecten voor de eerste fase reeds min of meer vastgesteld zijn, zodat het praktisch resultaat van de uitgesproken mening een blokkering van de normale kapitaaldienst voor tal van jaren inhoudt. Een normaal bestuur wordt hierdoor ernstig belemmerd.

★

De mogelijkheid om door middel van kortlopende leningen in onze precaire liquiditeitspositie te voorzien, werd door maatregelen van de Bank van de Nederlandse Antillen ernstig bemoeilijkt. Voor het eerst in 1956 zag het eilandgebied zich voor de noodzaak geplaatst rekening-courant crediet bij de plaatselijke banken op te nemen ter voorziening in zijn liquiditeit. Door deze banken werd de voorwaarde gesteld, dat voor een deel van het op te nemen crediet promessen bij de Bank van de Nederlandse Antillen (voorheen Curacaosche Bank) zouden kunnen worden herdisconteerd.

In verband hiermede werd bij brief dd. 31 mei 1956 no. Fin. Exp. 21204/3233 de medewerking van de Bank van de Nederlandse Antillen verzocht, teneinde de gevraagde toezegging aan de plaatselijke banken te kunnen doen. Bij brief dd. 21 januari 1957 deed de Bank van de Nederlandse Antillen de toezegging om door het eilandgebied Curacao afgegeven kortlopende promessen tot ten hoogste een bedrag van ƒ 2.000.000,— in herdisconto te nemen. Sindsdien werden door het eilandgebied rekening-courant overeenkomsten met de plaatselijke (3) banken aangegaan, waarvoor met betrekking tot het in herdisconto nemen van promessen van het eilandgebied telkenmale de mondelinge akkoordbevinding vanwege de Bank van de Nederlandse Antillen werd verkregen.

In verband met de grote liquiditeitsspanningen heeft het eilandgebied de plaatselijke banken bij brief dd. 3 april 1964 no. 5064 verzocht om voor een periode van zes maanden een additionele credietfaciliteit tot een bedrag van ƒ 4.500.000,— (ƒ. 1.500.000,— per bank) toe te staan. De banken zijn hiertoe wel genegen doch onder voorwaarde dat voor het volle bedrag der faciliteit de mogelijkheid wordt geschapen om door het eilandgebied afgegeven promessen bij de Bank van de Nederlandse Antillen te herdisconteren.

Gezien het belangrijke bedrag waar het hier om ging heeft het Bestuurscollege gemeend schriftelijk de Bank van de Nederlandse Antillen te moeten verzoeken om de door de banken gewenste toezegging. Dit is bij brief dd. 16 april 1964 no. Fin. Exp. 86266/3704 geschied.

Het antwoord van de Bank van de Nederlandse Antillen bij brief dd. 8 mei 1964 luidt als volgt: „In antwoord op Uw bovenaangehaalde brief deel ik U mede, dat na ampel overleg is besloten de oude regeling zoals vastgelegd in de brief van de Curacaosche Bank van 21 januari 1957 tot 31 december 1964 te zullen handhaven, met dien verstande, dat het totaal bedrag van de promessen van het eilandgebied Curacao door ons te disconteren het bedrag van ƒ 2.100.000,— niet te boven mag gaan, waarvan bovendien per bank niet meer dan ƒ 1.000.000—".

Uit dit antwoord blijkt dat de verzochte medewerking niet alleen wordt geweigerd, doch dat bovendien wordt teruggekomen op een eerder vanwege de Bank van de Nederlandse Antillen gedane toezegging (zie rekening-courant overeenkomst aangegaan in maart 1964). De herdisconto-mogelijkheid ad ƒ 3.000.000,— wordt teruggebracht tot ƒ 2.100.000—. Voorts wordt de wel vreemde voorwaarde gesteld dat niet meer dan ƒ 1.000.000,— aan promessen per bank kan worden herdisconteerd. (Er dient met 3 banken rekening te worden gehouden).

Overigens werd reeds in 1956 door het eilandgebied aan de Bank van de Nederlandse Antillen (voorheen de Curacaosche Bank) medegedeeld, dat een herdisconto-mogelijkheid van minimaal ƒ 5.000.000,— noodzakelijk is.

Uit het vorenstaande zal Uw Raad overduidelijk gebleken zijn dat er tot dusverre geen sprake is geweest van een daadwerkelijke medewerking der Regering ter oplossing van de acute liquiditeitsmoeilijkheden, waarmee het eilandgebied te kampen heeft. Ook op de Koninkrijksregering is ingevolge artikel 25 van de Eilandenregeling een beroep gedaan in verband met het acute liquiditeitsprobleem van Curacao.

Ofschoon de Regering reeds eind januari 1964 aan de Vice-Minister-President heeft medegedeeld bereid te zijn voor het acute liquiditeitsprobleem van het eilandgebied Curacao voorzieningen te treffen, wacht het eilandgebied nog steeds hierop.

Zoals uit voorgaande uiteenzetting blijkt, is de Regering tot dusverre niet bereid gebleken noch op het gebied van de liquiditeit noch wat betreft de structurele tekorten, haar medewerking te verlenen bij eventueel te treffen voorzieningen, die de kern van de zaak betreffen, en welke kunnen leiden tot een duurzame sanering van de financiële toestand van het eilandgebied.

Ook de autonomie van de eilandgebieden is in dit verband in het geding. Immers nu gebleken is, dat het eilandgebied Curacao aan de grens van zijn financiële mogelijkheden is gekomen en ten behoeve van de snelgroeiende bevolking dringend over grotere inkomsten dient te beschikken, oefent de Centrale Regering een buiten elke verhouding staande invloed uit op de zaken van het eilandgebied door te weigeren zelfs maar besprekingen te openen over opheffing van de ontstane structurele tekorten.

De toestand heeft zich zodanig ontwikkeld, dat de middelen een behoorlijk bestuur niet meer toelaten. Indien er op korte termijn voor de oplossing van het financiële probleem van het grootste eiland van de Nederlandse Antillen met ongeveer 2/3 van de bevolking van dit land, geen effectieve maatregelen worden getroffen, zal dit de insolvabiliteit niet alleen van dit eilandgebied, maar uiteindelijk ook van de Nederlandse Antillen met zich meebrengen.

Het is duidelijk dat een dergelijke situatie niet in overeenstemming is met een deugdelijk bestuur. **De verantwoordelijkheid echter voor de deugdelijkheid van het bestuur in de Nederlandse Antillen en de waarborgen hiervoor liggen krachtens artikel 43 van het Statuut bij andere instanties, die blijkbaar de ernst van de toestand nog niet inzien.**

Stem prins Bernhard bij opening TWR Bonaire

HILVERSUM, (ANP) — Prins Bernhard heeft vanmiddag via de nieuwe zender van Trans World Radio op Bonaire een toespraak gehouden tot de luisteraars. Op de geluidsband zei prins Bernhard dat hij graag de nieuwe uitzendingen die de Wereldomroep verzorgt voor het westelijk halfrond en binnenkort ook voor een groot deel van Afrika zo wilde begeleiden.

Prins Bernhard merkte op dat nu een goede ontvangst mogelijk is geworden in gebieden, waar die ontvangst tot dusverre aan grote wisselvalligheden heeft blootgestaan. Dat is belangrijk, omdat er Nederlanders en voormalige landgenoten zijn die het Nederland kwalijk nemen dat er niet voor betere communicatie per radio is gezorgd.

„Wij Nederlanders willen nu eenmaal graag met elkaar in contact blijven. Het is mij bekend dat de emigranten onder u er naar streven zich zo snel mogelijk te assimileren temidden van het volk waartussen zij thans leven. Ik geloof dat dit een bijzonder verstandig streven is. Aan de andere kant is het vanzelfsprekend dat Nederland u, zelfs na vele jaren, nog altijd iets zegt. U weet trouwens wel dat Amerikanen, die afstammen van Nederlanders die honderden jaren geleden naar het westelijk halfrond vertrokken, daarop meestal bijzonder trots zijn", aldus de prins.

Volkswoningen overgedragen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het eilandgebied Curaçao heeft op 1 juli 1964 72 volkswoningen overgedragen aan de huurders. Het aantal volkswoningen in het bezit van het eilandgebied bedroeg met ingang van die datum 1732. Het grootste aantal daarvan staat te Brievengat (477) en Marie Pompoen (427).

De bouw van nieuwe volkswoningen is ondergebracht in het meerjarenplan. In de eerste fase, volledig gefinancierd met Nederlandse hulp, zijn opgenomen de bouw van 136 woningen op Berg Domi, 169 woningen te Steenrijk en 32 woningen te Steenmijn (respectieve kosten geraamd op ƒ 1.080.350, ƒ 1.432.200 en ƒ 155.000). In de eerste fase zijn eveneens opgenomen een project Brievengat, dat gedeeltelijk met Nederlands en voor een deel met EEG-geld gebouwd zal worden. Het omvat de bouw van 902 woningen, waarvan de kosten geraamd zijn op ƒ 7.558.945 en een project van 1239 woningen met geraamde kosten van ƒ 10.300.000. Als onderdeel van de eerste fase van het meerjarenplan werden reeds gebouwd 20 woningen te Suffisant, 18 te Parera, 100 te Kintjan en 57 te Marie Pompoen.

Inbreker bracht buit bij moeder

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In aansluiting op het bericht dat de AMIGOE enige tijd terug bracht over een 18 jarige jongen die zich op de Gosieweg op verdachte wijze ophield en dientengevolge werd verhoord en gearresteerd, toen bleek dat hij zich aan inbraken had schuldig gemaakt, kan thans meegedeeld worden, dat de politie ook zijn moeder arresteerde. De jongen heeft inmiddels bekend 25 inbraken gepleegd te hebben. De geldbedragen die hij vermeesterde bracht hij bij zijn moeder, die zich daarvoor verschillende goederen aanschafte. In totaal werd bij haar door haar niet werkende zoon f. 2200 gebracht, terwijl zij nooit naar de herkomst van het geld informeerde.

Automatische tijdmelding

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar uit de toelichting op de begroting blijkt zal dit jaar een automatische tijdmelder worden aangeschaft, waardoor men niet meer afhankelijk is van de tussenkomst van de telefoniste. De tijd zal in twee talen worden gegeven.

E. Joubert slaagt cum laude

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Aan de rijksuniversiteit te Utrecht is de heer Elmer Joubert cum laude geslaagd voor het aanvullend examen recht na vier maanden geleden reeds met succes het notarieel examen te hebben afgelegd. Mr Joubert, die binnenkort naar Curacao terugkeert, doorliep hier de Hendrikschool en later het Peter Stuyvesantcollege.

Ontwerp begroting

(Vervolg van pag. 1)

nieuwe fabriek al opgeleverd zijn. De inkomsten en uitgaven waren gebaseerd op een sluitende begroting. Op dit ogenblik is de fabriek door allerlei tegenslagen nog niet klaar. De tekorten moeten voor 1963, 1964 en 1965 gesuppleerd worden.

Tenslotte is een grote nadelige post ontstaan uit werkvermindering voor Openbare Werken. Door deze werkvermindering kwamen er geringer inkomsten binnen. Bepaalde behoeften, die begroot waren betaald te worden uit deze opbrengsten, moest nu anderszins worden ingelost.

Tekort 1964

De begroting wordt voor 1964 beinvloed door meer-uitgaven in ron de getallen:

aan behoeftigen	115.000
uitkering aan land	781.000
nadelig saldo D.O.W.	487.000
totaal	1.786.000

Door minder-inkomsten:

landings- en parkeergelden	155.000
inkomstenbelasting	1.200.000
grondbelasting	400.000
invoerrechten	200.000
totaal	1.955.000

Deze twee totalen voor de grootste posten maken tesamen een bedrag van f. 3.741.000. Het resterende van het tekort, dat voor 1964 f. 4.300.000 beloopt wordt gevormd door tal van kleinere posten.

Voor een uitvoerig overzicht van de financiële toestand van het eilandgebied Curacao, elders op deze pagina.

Cactus Inn Hotel gaat in december officieel open

Nu reeds plannen tot uitbreiding in de pen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Het Cactus Inn Hotel van de heren Mario Lorenzo Arends zal midden december worden geopend. Plannen bestaan om in de naaste toekomst het hotel, dat reeds 21 dubbele kamers telt, uit te breiden met 40 tot 50 kamers en een zwembad.

Ten kantore van de heer Adriaan Arends van Publicidad Excito hebben gistermiddag de heren Lorenzo Arends en de directeur van het hotel E. J. Ellis, een uiteenzetting gegeven van de verdere plannen van het hotel. De heer Lorenz Arends gaf een uitvoerige uitleg van de bouw van het hotel, terwijl de heer E. J. Ellis door hem geïntroduceerd werd als de nieuwe directeur. De AMIGOE berichtte hier over reeds eerder uitvoerig.

Twee ton

De heer Arends vertelde o.m., dat wanneer midden december het hotel geopend wordt met 21 geheel airconditioned kamers, ruim f. 200.000 eigen kapitaal in dit hotel geïnvesteerd werd.

Na de opening zullen plannen voor verdere uitbreiding worden gemaakt. De heer Arends, die onlangs een bezoek aan de Verenigde Staten bracht, heeft reeds verschillende contacten met reisagenten gelegd, evenzo in Colombia, Venezuela en Puerto Rico. Een folder van het hotel wordt ontworpen. In het hotel komt een speciale kamer die door verkopers en reizende agenten kan worden gebruikt, waarbij indien nodig een secretaresse beschikbaar is.

Arubaanse keuken

De heer Ellis, die in Amsterdam een vier-jarige Horeca-opleiding genoot en in verschillende hotels de nodige praktijk opdeed, zette uiteen dat ook de Arubaanse keuken de volle aandacht zal hebben. Op de menu's zullen dagelijks dertien Arubaanse schotels prijken, zodat de bezoekers kennis kunnen maken met Arubaanse gerechten, zoals cashu stoba flambe, Arubaanse rijsttafel en Tortuga (schildpad) stoba.

De verschillende afdelingen van het hotel zijn ook in Arubaanse stijl gehouden. De nachtclub, die boven de kamers in de openlucht werd aangelegd, werd genaamd Kibrahacha louge; de uit natuursteen opgetrokken bar Cadushi bar, terwijl het in Spaanse stijl ingerichte restaurant de naam kreeg van Salon de Madrid.

Industrielen en bankiers uit P.Rico

ORANJESTAD — Met de Trans Caribbean Airways arriveren vandaag op Aruba acht vooraanstaande bankiers en industrielen uit San Juan, Puerto Rico. Onder hen bevindt zich de president van de Banco Popular P. Carrion en vertegenwoordigers van Metropolitan Builder.

Uit welingelichte kringen vernemen wij dat het bezoek van de delegatie verband houdt met investeringen en hotelbouw op Aruba.

Connie Francis Club viert 2-jarig bestaan

SANTA CRUZ — De Connie Francis Fanclub te Santa Cruz zal volgende week vrijdag haar twee-jarig bestaan vieren met een receptie in de Estrellaclub. Volgende week zaterdag wordt een feestavond in de Estrellaclub gehouden, waarbij Sensacion Musical de muzikale omlijsting verzorgt.

Th. van Logchem wnd havenmeester

ORANJESTAD — Havenmeester J. Berkhout gaat midden oktober met verlof. De heer Th. van Logchem van het San Nicolas havenkantoor zal gedurende de verlofperiode waarnemen. In aansluiting hierop gaat de heer Van Logchem in 1965 met pensioen. De leiding van het havenkantoor te San Nicolas zal gedurende de afwezigheid van de hr. Van Logchem berusten bij de heer G. Katoen.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Zeer kalme markt maar Kon. Olie vast ingevolge Zwitserse kooplust waardoor koers onder grote belangstelling bijna twee gulden aantrok. Overige internationals prijshoudend maar stil. Centrale suiker trok belangstelling en herstelde aanvankelijk twintig punten. Winst bleef echter niet gehandhaafd. Staatsfondsen zwakker, cultures en scheepvaart prijshoudend.

NEW YORK (ANP) — De New Yorkse effectenbeurs heeft het derde kwartaal van 1964 afgesloten met aanhoudende besluiteloosheid, zij gaf gisteren op het hoge koerspeil overwegend fractionele bewegingen te zien. Het nieuws uit het bedrijfsleven bevatte weinig waardoor de vraag belangrijk kon gestimuleerd, doordat talrijke beursmensen de arbeidsontwikkelingen afwachten. De staking bij General Motors heeft al langer geduurd dan Wall Street had verwacht en er zijn geen tekenen die wijzen op een spoedige regeling. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1337, waarvan hoger 506, lager 566, onveranderd 265. De aandelenomzet was 4,720.000 stuks, de obligatieomzet 9.000.000 dollar.

Geen voorrang, botsing gevolg

SAN NICOLAS — Op de Dr Schaepmanstraat ter hoogte van de Weg Kustbatterij verleende gistermorgen de bestuurder van een pickup geen voorrang aan een personenwagen, die bestuurd werd door een persoon die niet in het bezit is van een rijbewijs. Schade f. 950.

Uitslagen Aruba Camera Club

ORANJESTAD — De Aruba Camera Club hield dinsdagavond haar maandelijkse bijeenkomst in het Cultureel Centrum. De uitslag van de dia's „Avondopname" was: 1. F. Meewis 241, 2. J. Reusink 231, 3. W. van Nimwegen 223, 4. A. J. Stolwijk 222, 5. A. Spit 220 en 6. H. Timmers 202.

De volgende bijeenkomst wordt op 27 oktober gehouden met als onderwerp: zwart/wit: kinderportret. Op deze bijeenkomst wordt tevens het tweede lustrum van de Camera Club herdacht.

PR-manager van Lago gaat weg

SEROE COLORADO — De heer E. Byington, PR-manager van Lago vertrekt zondag voor een kort verblijf naar Jamaica. Gedurende zijn afwezigheid zal de heer W. Hochstuhl als PR-manager optreden. Voor de heer Hochstuhl, die zoals bekend begin november Aruba verlaat, zal het de eerste maal zijn dat hij deze functie waarneemt.

Esso-station (7e) geopend

ORANJESTAD — Hedenmorgen om zes uur werd het zevende Essobenzine station op Aruba opengesteld. Het Autorama Esso Servicecenter, waar 12 mensen werkzaam zijn, staat onder leiding van de heer M. Martina en is gelegen aan de grote verkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van Cura Cabai. De officiele opening vindt midden oktober plaats. De directie wil het personeel eerst in de gelegenheid stellen zich goed in te werken.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	—
Ned 4¼ '59 ..	93 1/4	Scheveningen	252	Indola	448
Ned. 3 '47	83 7/8	KNSM	142	Thom Dr	683
BNG 4½	94	V. Ommeren ..	243 1/2	Interunie	207.00
BNG 5¼	100 1/2	Scheepv.	129 1/2	V. Swaay	318
N. Ant. 4½ '59	95 1/4	Robeco	235	De Vries	146
N. Ant. '60 5 ..	92 3/4	HBU	244 3/4	Berkel Pat ..	218 3/4
NHM	301	Ngombezi	213 1/2	Fokker	—
Adam Rub ..	108 1/2	Brocades	837	N Ant '62 4½	92 1/8
HVA	145	Cur. HM	—	Scholten Fox	740
AKU	470 7/8	Excelsior	229	Goldmines ..	507.00
Bergh	258	Heineken	468	Bredero Bouw	705
Calve	998 3/4	Papier	293 1/2	Udenhout	199
Gelder	135	Ketjen	910	Elmar	151 1/2
Hoogovens ..	602 1/8	Overzeegas ..	383	Nat. Ned.	780
Mueller	282 1/4	Rott. Droogd.	262	**ANP Indices**	
Philips	159.70	Stokvis	199	Intern. Conc.	583.7
Unilever	147.60	VMF	180 1/2	Industrie	347.5
Wilton	190	Zwanenberg ...	989	Scheep	140.0
Billiton	436	Ant. Brouw ..	—	Banken	229.0
Kon. Olie	161.60	Ant. Verf	93 1/2	Handel	164.7
KLM	66.60	Nefo	110.50	Algemeen	408.7

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	53 1/2
Al Co	65 1/2	Dupont	272 1/4	Rep. Steel	48 5/8
Amerade	83 1/4	Western	42 3/4	Reynolds	44 5/8
Am T and T ...	68 7/8	Ford	57 7/8	Royal Dutch ..	46 1/4
Anaconda	53 1/2	Gen. Elec.	89 3/8	Sears Robuck	122
Bethlehem	40 7/8	Gen. Motors ...	99 1/4	Shell Oil	51 5/8
Boeing	67 1/8	IBM	436 1/2	Sperry Rand	14 1/4
Brit Am Oil ..	33 1/4	Int. Nickel ..	85 3/8	Stand Cal	64 3/8
Can Pac.	50 7/8	Jones	84 7/8	Stand NJ	86 1/4
Cat Pil	35 1/2	KLM	18 1/2 B	Tex Instr. ..	83 1/4
Chrysler	62 3/4	Monsanto	85	20th Cen. Fox	29 1/8
Col Gas	29	Nat Cash	79	US Steel	61 1/2
Consol. El. Ind.	38 1/8	NY Cen.	45 1/2	Westingh.	39 1/2
Douglas	30	Olin Math ..	43 1/4	DOW Jones ..	875.37

Harvard University

Studie-aanbod Eddy Maduro

ORANJESTAD — De heer Eddy Maduro, waarnemend voorzitter van de OCTA en CLASC-vertegenwoordiger voor Aruba, ontving van de Amerikaanse consul-generaal te Willemstad een brief waarin hij wordt uitgenodigd om aan de Harvard University te Washington een vijf maanden durende opleiding voor vakbondsleider te volgen.

Deze opleiding begint in februari 1965. De heer Maduro, die dit aanbod zeer op prijs stelt heeft dit in beraad. Hij heeft het hoofdkantoor van de CLASC in Chili hiervan op de hoogte gesteld en toestemming gevraagd.

Speedboat van 8 mille vermist

ORANJESTAD — Bij het Aruba Caribbean Hotel watersportcentrum werd gisteren de speedboat „Skicat" vermist. Deze boot heeft een waarde van f. 8000 en is eigendom van de heer Gorden Gold, die in Colombia verblijft. Daar het vermoeden bestond, dat de boot was losgeslagen en afgedreven werd gistermiddag enige uren met een sportvliegtuig en andere speedboten gezocht. De mogelijkheid is ook niet uitgesloten, dat de boot gestolen werd.

RCA-Tropical: 2-1

ORANJESTAD — De hoofdklasse voetbalwedstrijd RCA-Tropical werd door RCA met 2-1 gewonnen. RCA heeft hierdoor de leiding in de hoofdklasse competitie genomen.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel 233

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The Left Handed Gun - 18 jaar; Rialto 8.00: Commandos in Vietnam - Alle leeftijden; Santa Cruz: Aurora 8.00: A story of David - Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00: The Nun's story - Alle leeftijden; Savaneta 8.00: Paraiso escondido - Alle leeftijden.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Filicitas ;San Nicolaas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Botica Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

Stationsgebouw: vijf miljoen

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat in de loop van 1965 een aanvang zal kunnen worden gemaakt met de bouw van het stationsgebouw op de Beatrixluchthaven. De totale kosten van dit project worden voorlopig geraamd op f. 5.000.000, waarvan in 1965 uit te geven f. 1.000.000.

Voor de aanleg van een parkeerterrein naast het nieuwe stationsgebouw zal nodig zijn f. 600.000.

Voor diverse andere werken, zoals de verlichting, brandstof areaal, aanschaf van materieel en onvoorzien wordt in 1965 opgenomen f. 1.000.000.

OCTA-bonden willen ook

Veertig uren bij de Lago ingegaan

Botica Aruba volgt voorbeeld

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vandaag is bij de Lago de veertig-urige werkweek ingegaan. De werknemers zullen deze verandering eerst zaterdag merken: een vrije dag. In verband met het ingaan van de veertig uren houdt de IOWUA, de vakbond voor Lago-werknemers, een grote feestavond in de Bonaire Club, welke op 10 oktober plaats vindt.

Door de directie van Botica Aruba, werd ingaande vandaag, 1 oktober, voor het personeel de veertigurige werkweek ingesteld. Naar wij vernemen wil de handel op Aruba zich eerst terdege beraden over de invoering van de veertigurige arbeidsweek. De handel wil eerst bestuderen welke de gevolgen zijn.

De heer Eddy Maduro, CLASC-vertegenwoordiger op Aruba, deelde ons mee dat de verschillende bij de OCTA aangesloten bonden zullen verzoeken de veertigurige werkweek in te voeren. De leden van de Gouvernements Arbeidersbond Aruba hebben een dergelijk verzoek reeds gedaan. In de collectieve arbeidsovereenkomst van de Union Electricistas Arubano met de ELMAR-directie is bepaald, dat, indien bij het gouvernement de veertigurige werkweek wordt ingevoerd het ELMAR-bedrijf eveneens hiertoe zal overgaan.

Nita weer niet

ORANJESTAD — De zaak, die de heer Nita tegen de Amigoe di Aruba heeft aangespannen, is door de rechter ambtshalve vier weken aangehouden, daar de heer Nita niet verschenen was.

Statuutwijziging Nat. bezit OGEM

ROTTERDAM (ANP) — In de dinsdag gehouden tweede buitengewone vergadering van aandeelhouders van de n.v. Nationaal Bezit van aandelen Overzeese Gas- en Electriciteit Maatschappij is de voorgestelde statutenwijziging inhoudende, dat de aandelen van f 1.000 nominaal worden opgesplitst in aandelen van f 25 nominaal, goedgekeurd.

Voor Telefoondienst batig saldo geraamd

Nieuwe centrale in Oranjestad?

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De financiële toestand van de Telefoondienst kan gezond worden genoemd, daar ook voor 1965 een batig saldo wordt geraamd. Bedroeg dit in 1964 f. 125.808, voor 1965 wordt f. 194.875 geraamd.

Bij de aanvang van 1964 waren de centrales in Oranjestad en San Nicolas volledig bezet. Gezien de grote vraag naar telefoonaansluitingen is het nodig tot uitbreiding van deze centrales over te gaan en terzake voorzieningen voor langere termijn te treffen.

Centrale Oranjestad

Voorgesteld wordt een nieuwe centrale in San Nicolas te bouwen, waarin nieuwe apparatuur voor 1000 aansluitingen zal worden geïnstalleerd. De in de oude centrale vrijkomende apparatuur voor 1000 lijnen zal direct gebruikt worden voor uitbreiding van de centrale te Oranjestad met 600 lijnen en van de nieuwe centrale te San Nicolas met 400 lijnen. De centrale in San Nicolas krijgt een capaciteit van 1400 lijnen.

Per 1 mei 1964 had Aruba een capaciteit van 3000 lijnen, waarvan 2400 in Oranjestad, 100 in San Nicolas en 400 in Savaneta. Op dezelfde datum bedroeg het aantal wachtende aanvragen: Oranjestad 157, Santa Cruz 72, San Nicolas 1 4 en Savaneta 53.

Werd voor 1964 f. 280.000 voor gesprekkosten geraamd, voor 1965 werd deze raming op f. 340.000 gebracht, terwijl de abonnementen van f. 327.348 op f. 348.624 konden worden gebracht. De totale baten van de Telefoondienst worden voor 1965 op f. 917.528 geraamd.

Elek Schwartz naar Aruba?

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Voetbalbond heeft enige tijd geleden contact opgenomen met de voetbaltrainer Elek Schwartz, die geruime tijd trainer was van het Nederlandse elftal en thans trainer is van Benfica. Het AVB-bestuur verzocht de heer Schwartz om te overwegen enige maanden naar Aruba te komen om het Arubaanse elftal te trainen.

De heer Schwartz antwoordde, dat hij gaarne aan het verzoek van het AVB-bestuur gevolg wil geven, doch dat zijn contract met Benfica tot eind juni 1965 loopt. Na die datum is hij bereid het voorstel van de AVB opnieuw te bezien.

W.H. de Graaf vertrekt na zes Arubaanse jaren

WGK verliest goed voorzitter

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — De heer W. H. de Graaf, adjunct-accountant 1e klasse bij de Inspectie der Belastingen op Aruba is door de regering eervol van deze taak ontheven. De heer De Graaf werd zes jaar geleden vanuit Maastricht op Aruba gedetacheerd.

In Nederland zal hij zich nu in Utrecht gaan vestigen. De stichting Wit Gele Kruis Aruba verliest in de heer De Graaf een actief voorzitter. Onder zijn voorzitterschap heeft deze stichting een ongekende groeiperiode doorgemaakt, waarin o.m. het ledenaantal van 50 tot ver over de 1.000 werd gebracht en in onlangs het eerste van de zes te bouwen wijkgebouwen in gebruik genomen kon worden. Volgende week zullen bestuur en personeel het het Wit Gele Kruis officieel afscheid van de voorzitter nemen.

De Wilhelm-Strasse in Oost-Berlijn — tot 1945 in de gehele wereld bekend als de zetel van de belangrijkste ministers der Duitse rijksregering — is herdoopt in Otto Grotewohl Strasse, naar de onlangs overleden Oostduitse premier. (DPA)

Uitbreiding telefoonnet

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In zijn toelichting op de begroting 1965 deelde het Bestuurscollege mee dat het telefoonnet rond het Schottegat zal worden uitgebreid. Ook de centrale Otrabanda zal met 500 nummers worden vergroot.

De uitbreiding van het aantal telefoonaansluitingen heeft betrekking op de wijken Steenrijk, voor zover men er in 1964 niet is klaargekomen en verder rond de Van Leeuwenhoekstraat, Mundo Nobo, Marchena naar Buena Vista. Daarmee zal het aantal wachtenden op een aansluiting aanzienlijk minder worden, aldus de toelichting.

Fedders groep zal Curacao bezoeken

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar uit de toelichting op de begroting blijkt zal in 1965 de Fedder's groep een toer organiseren naar Curacao, waaraan drieduizend personen zouden deelnemen. De trip is een zogenaamde „post convention tour".

In de periode 1964-1965 zullen 84 toeristenschepen een bezoek aan Curacao brengen; verleden jaar bedroeg dit aantal 94. Daarbuiten zal echter een toeristenschip tien keer de Curacaose haven aandoen buiten het seizoen. Ondanks het afnemen van het aantal schepen ziet het Bestuurscollege een verbetering in kwalitatieve zin.

Aanrijding door onoplettendheid

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de showroom van Palacios te Salinja vond gisterochtend wederom door onoplettendheid een aanrijding plaats. Een personenauto die door een vrachtwagen werd gevolgd, stopte op een gegeven moment, hetgeen door de vrachtwagenbestuurder niet werd opgemerkt. Het ongeval liep vrij goed af, want de schade was niet groot.

St Louis neemt leiding ten koste Cincinnati

Kansen Orioles slinken verder

NEW YORK (RTR) — De St Louis Cardinals stonden aan de top van de National League door gisteravond de Philadelphia Phillies met 8-5 te verslaan, terwijl de Cincinnati Reds van de Pittsburgh Pirates verloren. Het was voor Philadelphia zijn tiende nederlaag achtereen en schakelt het nagenoeg in de wedloop uit. De Cardinals hebben een voorsprong van één partij op Cincinnati. Beide teams moeten nog drie wedstrijden spelen.

In de American League wonnen de New York Yankees beide partijen van een doubleheader tegen Detroit met resp. 7-6 en 11-8, waardoor zij aan de drempel staan van hun 29ste League-kampioenschap. Vanavond komen zij opnieuw in een doubleheader tegen de Tigers uit.

De kansen van Baltimore slonken verder doordat zij met 3-6 ten ondergingen tegen de Washington Senators, nadat zij de eerste partij van een doubleheader met 8-4 wonnen. De Cleveland Indians wonnen beide partijen van een doubleheader tegen de Boston Red Sox met resp. 5-0 en 3-0. De Minnesota Twins liepen Kansas City met 6-1 onder de voet.

Elders in de National League won Los Angeles met 2-0 van de Chicago Cubs. De Milwaukee Braves hadden 12 inning nodig om de New York Mets met 5-0 te verslaan. De San Francisco Giants tenslotte wonnen met 2-1 van de Houston Colts.

DITJES EN DATJES VAN DE SPELEN

Ein... zwei... zwanzig

Het grootste aantal takken van sport bezaten de Spelen van 1936 in Berlijn n.l. 21

De Olympische Spelen zijn thans 2736 jr. oud

In Zwitserland bestaat een speciaal Olympisch museum

De toeschouwers laten dagelijks ca. 2000 kilo papier etc. achter

Er zijn totaal ca 3000 gratis plaatsen beschikbaar voor de genodigden en leden van het Intern. Olymp. Comité

Casey Stengel blijft bij Mets

NEW YORK (UPI) — Casey Stengel is opnieuw gecontracteerd als manager van de New York Mets voor het seizoen 1965 en Bing Devine, vroeger verbonden aan de St. Louis Cardinals, werd aangesteld als assistent van George Weiss, de president van de club.

In 87ste minuut verloor Oranje

ANTWERPEN (ANP) — Een ijzersterke Oranje-verdediging heeft elf lichtvoetige Rode Duivels in de 99e derby der lage landen precies 87 minuten van de overwinning kunnen afhouden. Oranje's laatste vier — de debutanten Willie Quadackers en Rinus Israel rechts, de routiniers Daan Schrijvers en Cor Veldhoen links — hielden na een wat paniekerige beginperiode, waarin zij totaal geen vat hadden op de onder bezielende leiding van magiër Paul van Himst opgebouwde aanvalsacties, de zaak achter keurig gesloten.

Jef Jurion faalt niet

Zeker er kwam nog wel eens een schot op het door Pieters Graafland met verve verdedigde doel. Maar groot gevaar dreigde er zelden. Tot drie minuten voor het einde. Toen schoot de gebrilde Jef Jurion met een feilloos gevoel voor precisie in het gat tussen Schrijvers en Israel.

Paul van Himst, die de bal door een fout van de debuterende Oranje-linksbuiten Hollander had ontvangen, zag zijn teamgenoot wegflitsen, bracht de bal zoals alleen hij dat kan precies daar waar Jurion een fractie van een seconde later moest arriveren en Oranje was geslagen. Want wanneer Jurion vrij voor een doelman komt, faalt hij praktisch nooit.

Nederlaag verdiend

De nederlaag, die het Nederlands elftal in het met 15.000 toeschouwers slechts voor een kwart gevulde Antwerpse stadion „De Boschuil" leed, was klein, maar volkomen verdiend. De voor het eerst door Denis Neville geleide elf mag dan met opportuun voetbal bijna een nederlaag hebben afgewend, de technisch betere Belgen hebben er geen moment twijfel over laten bestaan dat zij sterker waren.

Het hogeschoolvoetbal, dat de tien spelers van Anderlecht — na rust completeerde de voor Guy Delhasse ingevallen doelman Trappeniers zelfs het team van de landskampioenen — demonstreerde, was echter op een punt bepaald onvoldoende.

Jong Colombia door Jong Holland met 1–0 gevloerd

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De vele Jong Colombia-supporters, die gisteravond met hun ploeg naar het Rifstadion waren getrokken, hebben zonder twijfel een teleurstellende avond gehad. De „tricoloren" van Jong Holland, die de laatste tijd meer op de voorgrond treden, zorgden weer voor een verrassing. Met 1—0 werd Jong Colombia gevloerd, een zege die dik verdiend is. Er is niets, maar dan ook helemaal niets af te dingen op de zege van Jong Holland. De „tricoloren" mochten dan in het eerste kwartier zodanig in de verdediging worden gedrongen dat het er op leek dat zij tweemaal vijfenveertig minuten op het veld zouden staan omdat het op het programma stond, nadien kwamen zij op een niveau dat Jong Colombia niet kon bereiken. Het was geen toppunt van voetbalkunst, doch de Jong Hollanders toonden voldoende voetbalintellect en zelfverzekerdheid om de ploeg van Boca Sint Michiel eerst mentaal en daarna met slechts één punt te overmeesteren.

Tricoloren treden op voorgrond na impasse

De score kon ook 2—0 geweest zijn, indien Ruben Brandborg niet zo vriendelijk was geweest om de verkregen penalty elf minuten voor het ingaan van de rust naast te schieten. De Jong Colombianen verloren niet omdat zij een kwalitatief mindere ploeg vormden, integendeel, zij waren soms beter aan de „tricoloren", maar het verschil lag in het feit, dat Jong Holland beter gebruik maakte van de geboden kansen. Het treffen op zich was voor de rust een matige bedoening, doch na de hervatting draaiden beide ploegen op volle toeren, waardoor de toeschouwers — ongeveer 3000 in totaal — volop aan hun trekken kwamen. Op goede wijze heeft arbiter Rudi Mozes — bijgestaan door Hart en Schoop — de wedstrijd geleid.

Jong Holland begon de strijd nogal onrustig en nerveus, waardoor Jong Colombia — opgezweept door Elcio Martina — alle gelegenheid kreeg het initiatief in handen te nemen. De „tricoloren" hielden evenwel hun verdediging goed gesloten. Met spil Edgar Meulens aan het hoofd, voortreffelijk bijgestaan door Ronald Flocker, Nelson Pieternella, Brazil, Morty Meulens en Stanley (kaal geschoren) Schoop, werden de attaques van de tegenstander dikwijls afgeslagen.

De vuurlinie van Jong Colombia met Victoria, Oscalastica, Hubert Martina, Eric Martina en Erno Jansen, kwam steeds weer opzetten met een flitsende aanval, doch waar weinig schietkracht in zat. Slechts Jansen probeerde het zo nu en dan met een fel schot, doch de rest bleef angstvallig proberen tot het doelgebied door te dringen met kort spel, waarvan weinig terecht kwam. Jong Colombia volhardde in dit brede voetbal waartegen de afweerlinie van Jong Colombia wel opgewassen was.

Kogel van Jansen

Een kogel van Erno Jansen vroeg in de achtste minuut de aandacht, maar opspringend verwerkte doelman Reginald Hato de bal tot corner, die na een scrimmage niets opleverde. Het spel golfde van de ene kant naar de andere, waarbij de achterhoedes de hoofdrollen vervulden. In de 24ste minuut vergezelden de Boca-fans met verwachtingsvolle kreten Hubert Martina bij zijn doorbraak. Na enkele tegenstanders omspeeld te hebben verscheen Hubert voor het doel, doch hij liet de bal keurig over het doel. Het bleek duidelijk, dat in de charges van Jong Holland veel meer gevaar school dan in die van Jong Colombia. Met lange passes stichtten de „tricoloren" verwarring in de achterhoede van Jong Colombia. De ploeg van trainer Shon Hasseth bleef het steeds proberen met weliswaar technisch hoogstaand voetbal, maar waarbij het spel te kort geschoten werd.

In de 28ste minuut kreeg Jong Holland eindelijk een reële scoringskans, toen Flocker vanuit de rechtervleugel de bal scherp voor het doel lanceerde en midvoor Elisabeth in zijn grote sprint de bal finaal miste.

Drie minuten daarna stoomde Wilfred Flocker op een troughpass van Ruben Brandborg — die vanaf de vierde minuut wegens een spierverrekking op halve kracht mee deed — tussen Urbano Bonifacio en Elvin Constancia door. Bonifacio die zijn veste in gevaar zag, deed wat hij het beste dacht: hij haalde Flocker „onderuit". Jong Colombia werd toen door arbiter Mozes gestraft met een penalty. Deze op elf meter genomen strafschop leverde geen winst voor Jong Holland op, aangezien Brandborg keurig naast schoot. Met een 0—0 stand en een 4—2 cornerverhouding voor Jong Holland floot scheidsrechter Mozes voor de rust.

De inzet na de pauze was bij beide ploegen een beetje slap. Het spel kreeg wat meer leven, toen in de zesde minuut Jong Holland een corner vergaarde. Deze corner werd Jong Colombia fataal. Ruben Brandborgh haalde de bal scherp voor de doelmond, waar Elisabeth met een hoofdbeweging het leer langs doelman Bernadina in de touwen duwde: 1—0.

Dit doelpunt ontketende op de tribunes een tumult van jewelste: de „tricoloren" hadden de leiding genomen. Jong Colombia, een moreel sterke ploeg, gaf de strijd niet op. Door Elcio Martina — weer de beste speler bij Jong Colombia — werd offensief op offensief ontketend. Maar alles ging te gehaast en zonder dat er enige lijn in zat. En doordat linksbuiten Oscalastica zich angstvallig steeds naar 't midden begaf ontstond er 'n opeenhoping van spelers, die geen raad met de bal wist. J. Holland, nu met twee man van de voorhoede in de defensie versterkt hield de attaques de baas en won tenslotte verdiend deze ontmoeting.

Vrijdagavond zullen SUBT en Veendam tegen elkaar uitkomen.

DOS wint met 4-3

KOPENHAGEN (ANP) — DOS, de Nederlandse vertegenwoordiger in het toernooi om de Europese beker voor jaarbeurssteden, heeft woensdagavond in Kopenhagen met 4-3 gewonnen van het team van die stad.

Benfica plaatst zich voor 2e ronde

LISSABON (AFP) — Benfica, de tweevoudige winnaar van de Europese cup, heeft zich woensdagavond in Lissabon geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese Beker door een zege op het Luxemburgse Aris Bonneweg met 5-1. Bij de rust leidde Benfica met 1-0.

Europese Beker

De uitslagen van de in het kader van het toernooi om de Europese Beker voor landskampioenen gespeelde wedstrijden luiden als volgt: Panathinaikos (Gr.)-Glentoran (N.-Ier.) 3-2; Rapid Wien (Oostenrijk)-Shamrock Rovers (G.B.) 2-0; Lokomotiva (Bulg.)-IFK (Den.) 0-2. De eerstgenoemde clubs gaan over naar de tweede ronde.

Repetitie voor de openingsplechtigheid van de Olympische Spelen in Tokio: met een stopwatch wordt opgenomen hoeveel tijd het hijsen van de vlaggen van de deelnemende landen zal vergen. Dit is de eerste foto van de EPU, welke rechtstreeks via de telefotolijn uit de Japanse hoofdstad is ontvangen.

Olympische notities

Vlaggedrager

De Olympische deelnemers uit Mongolië, die voor de eerste maal aan de Olympische Spelen deelnemen, zijn aan boord van het Russische schip „Grigory Ordzhonikidze" in Yokohama aangekomen. De ploeg bestaat uit 36 personen. Mongolië neemt aan de volgende takken deel: atletiek, turnen, schieten, worstelen en wielrennen.

Liberia heeft slechts vijf vertegenwoordigers. Een van hen zal bovendien niet actief aan de Spelen deelnemen. Hij is alleen in Tokio om bij de openings- en sluitingsceremonie de vlag op waardige wijze te dragen.

Zwarte markt

„Uitverkocht".... Dit krijgt men te horen wanneer men bij de loketten in Tokio een kaartje tracht te kopen voor atletiek- of zwemwedstrijden. Dit houdt echter niet in dat er geen kaartjes te koop zijn. Op de zwarte markt is er nog wel wat „te versieren". Zo betaalt men b.v. voor een kaartje hoofdtribune tijdens de ceremoniele opening van de Spelen door keizer Hirohito maar liefst 400.000 yen (ca. Nf. 4.000.—).

Wees aardig...

Maandag leverde een Japanse taxichauffeur het bewijs dat de mensen in Tokio het „Wees aardig voor de buitenlandse gasten" goed ter harte hebben genomen. Nadat hij 's avonds laat een Koreaans sportjournalist naar het hotel had gebracht, keerde hij een kwartier later op hetzelfde adres terug. Hij bracht een gloednieuwe en kostbare camera mee, die de Koreaan in zijn wagen had laten liggen....

Gezocht...

Op het mededelingenbord in het woonblok van de Australische deelnemers in het Olympische dorp zat een briefje gespeld, waarin twee attractieve Japanse schonen contact zochten met twee flinke Australiërs om samen gezellig de vrije tijd door te brengen. Een schriftelijk antwoord werd ingewacht. Het raadsel werd spoedig opgelost toen een official verklaarde: „Wij wilden alleen maar eens weten of iemand er op in zou gaan....". Hij heeft niet bekendgemaakt hoeveel antwoorden er binnenkwamen.

Enthousiast spel in JSC volleybal-toernooi

Spannende finale Xaverius-Joris

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In het volleybaltoernooi voor de lagere scholen, georganiseerd door de Jeugd Sportcentrale, Curaçao ter gelegenheid van haar zilveren jubileum won gistermiddag bij de meisjes de Jozefschool uit Montagne terwijl het Joris College van Santa Maria bij de jongens als eerste eindigde. 's Avonds werden de wedstrijden voor de scholen van voortgezet onderwijs gespeeld, waarbij het Stella Maris College van Suffisant bij de meisjes en het Ignatius College bij de jongens winnaar werden.

De finale wedstrijd Xaverius College — Joris College werd met hartverwarmend enthousiasme gespeeld. Het Joris College won met 2-0. In de eerste set echter nam het Xaverius College een voorsprong van 11-0 die niet meer ingehaald kon worden door de jongens van Santa Maria. Xaverius won met 15-8. In de tweede set werden de rollen omgedraaid. Het smashen lukte beter bij het Joris College. Zij wonnen via 9-4 uiteindelijk met 15-6. In de beslissende wedstrijd ging het aanvankelijk hard om hard. Joris liep uit tot 7-4 en werd ingehaald tot 7-7, maar daarna was het gedaan en won Joris College met 15-8.

De finale bij de meisjes 's avonds won het Stella Maris College met 2-1 van de MMS. De meisjes van de MMS begonnen overtuigend en liepen in de eerste wedstrijd uit tot 5-0, maar Stella Maris verzette de bakens, haalde in en won uiteindelijk met 15-9. In de tweede set kwam de MMS beter voor de dag, waarna men won met 15-10. In de derde wedstrijd lukte het de ploeg van Stella Maris beter. Zij bouwden een voorsprong op van 8-1 en tenslotte won men met 15-4. Over het algemeen viel hier het spelpeil tegen. Er werd te slordig gespeeld en bijna niet gesmashed.

De uitslagen van de verder gespeelde wedstrijden waren: LO: **meisjes:** Fatima College — Jeanne d'Arc College: 2-1 (6-15, 15-11 en 16-14); Jozefschool — Rosa de Limaschool: 2-0 (15-3 en 15-9). In de finale won de Jozefschool van het Fatima College met 2-0 (15-5 en 15-8); **jongens:** Xaverius College — Jozefschool: 2-0 (15-3 en 15-2); Joris College — Bonifaciusschool: 2-0 (16-14 en 15-11); **meisjes:** Stella Maris College — Triniteit College: 2-1 (8-15, 15-12 en 15-10); MMS — Jozef Mulo: 2-0 (16-14 en 16-14); **jongens:** E. T. S. Martinus de Porres — UTS: 2-0 (15-10 en 15-13); Ignatius College — Hendrikschool: 2-1 (15-3, 11-15 en 15-4). In de gelijkopgaande finale won Ignatius College met 2-0 van E.T.S. Martinus de Porres (15-13 en 15-13) en bij het Ignatius College) aan beide kanten.

Als scheidsrechters waren mej. A. Sprockel en de heren Augusta, Fliervoet, Bernadina, van Wilgen en Goede. De belangstelling was vrij groot.

Dit is de werkelijke Fokker F-7, die met gezagvoerder A. N. J. Thomassen à Thuessink van der Hoop, eerste vlieger H. van Weerden Poelman en boordwerktuigkundige P. A. v.d. Broeke, in 1924 naar het toenmalige Nederlands-Indië vloog. Eerstgenoemde was van de KLM, de heer Van Weerden Poelman 1e lt. vlieger bij de Koninklijke Luchtmacht. Op 1 oktober vond het vertrek plaats. Van 2 tot 24 november was er oponthoud door motorstoring nabij Philippopel. De reistijd was 55 dagen, vliegduur 127 uur 16 minuten, de afstand 15.373 kilometer. Het toestel was uitgerust met radiotelefonie en een toilet. Het vloog op een Rolls Royce Eagle watergekoelde motor van 360 pk, snelheid 130 km p. u., totaalgewicht 3665 kg, 8 passagiers. Thans gaat men per DC-8 van Amsterdam naar Djakarta, 12.962 km, in 25 uur 45 minuten reistijd en 20 (twintig) uur vliegtijd.

1924 - 1 oktober - 1964

KLM spant veertig jaar luchtlijn op Djakarta

(Van onze correspondent)

SCHIPHOL — De Fokker H-NACC, die op 2 november 1924 met de snelheid van een niet opgevoerde bromfiets in Istanboel neerstreek, had precies een maand en twee dagen tevoren Schiphol verlaten. Maar vanaf dat moment zou het sneller gaan. Slechts 22 dagen later hoorde Nederland het bericht, waarop 't allemaal begonnen was: „Van der Hoop veilig in Batavia geland" en konden de bolhoeden in plechtstatig eresaluut geheven worden. 15.373 kilometer overbrugd in nog geen 128 vlieguren, al waren die dan over 55 reisdagen zuinig uitgesmeerd — het was ondenkbaar. Ondenkbaar voor de Nederlander van nú is, dat het ooit zo lang heeft kunnen duren. De moeizame zigzaggende route toen en de gladjes langs radiobakens getrokken lijn vandaag ontmoeten elkaar, op de landkaart uitgezet, in Karatsji. Van der Hoop had op dat moment 40 dagen achter de transpirerende rug zitten; de gezagvoerder van een DC-8, onberispelijk in air-conditioned stuurhut, noteert in het logboek: 12 uur, en belt verveeld om koffie.

Men vindt dit geheugenverlies terug in de twee overigens magnifieke luchtvaartwerken, die dit jaar de Nederlandse boekenmarkt zijn komen verrijken. De „Geschiedenis der Luchtvaart" uit de serie Kennis en Vernuft vermeldt met één zinnetje, dat de Nederlanders in 1924 voor het eerst naar Batavia vlogen, voordat de auteur met rinkelende schalmeien overstapt op supersone machines en raketten.

H-NACC Merkwaardig stukje huisvlijt

„Het grootste avontuur van de Luchtvaart" van Elsevier brengt het iets verder met het vermelden van registratie en enkele namen, maar acht dan ook de hoogste tijd gekomen om spannender hoofdstukken aan te snijden.

Voelen dr A. N. J. Thomassen à Thuessink van der Hoop, die in 1924 met trillende handen op de bok zat, en Piet van den Broeke, die in zijn leven niet meer zes cilinderkleppen heeft hoeven slijpen als tijdens die vermaledijde vlucht — voelen zij zich, terugblikkend over de kloof van 40 jaar, gekwetst door die vergetelheid? Ach nee, de ouderdom heeft hun de wijsheid gegeven, de verrekijker te durven omdraaien en door het verkeerde eind te durven turen, het eind dat de dingen verkleint in plaats van vergroot en dat perspectieflijnen verruimt in plaats van verbuigt. Zij kunnen de schouders ophalen en glimlachen om hun wapenfeit uit de dagen, toen er nog wilde haren zaten op de plaats waar nu grijs is of helemaal niets.

Maar met geschiedschrijving heeft dit allemaal niets van doen — de zwijgzaamheid van de standaardwerken niet en de opgewekte lijdzaamheid niet, waarmee de twee overgebleven leden van de driekoppige bemanning die zwijgzaamheid dulden. De geschiedschrijving wil, dat feiten en gebeurtenissen gerangschikt en gebroekstaafd worden in verhouding tot de consequenties, die zij hebben gehad. En daarom is het goed, dat de 40-ste verjaardag van de gedurfde Indiëvlucht uit 1924 passend wordt herdacht. Want de consequenties ervan, voor de KLM, voor Nederland en voor de ontwikkeling van het wereldluchtverkeer tot het gigantische, gestroomlijnde apparaat van nu, zijn onschatbaar geweest.

„Passagiers voor Djakarta, instappen alstublieft". Op de plaats, waar nu vier straalmotoren hun gillende zegezang aanheffen, stond toen het volgende merkwaardige, stukje huisvlijt: een 21 meter brede, uit triplex van 1.5 mm dikte samengelijmde vleugel; een romp van 14 meter, zijnde een met linnen bespannen geraamte van naadloos getrokken stalen buizen; voorin de watergekoelde 2000-toeren motor met de vierbladige houten schroef en pal daarachter de stuurhut, die slechts met vier stalen bouten ter dikte van nauwelijks een vinger aan de romp was bevestigd. De startsnelheid van het ding is minder dan de kruissnelheid van een hedendaagse auto uit de goedkope klasse. Het heeft geregend; de grasmat is als een moeras en zuigt navenant aan de onwillige wielen.

„Wij bevinden ons momenteel boven Zürich", zegt de gezagvoerder van de DC-8 via de boordradio tegen zijn 116 passagiers. Hij kan het weten — feilloze navigatie-instrumenten en zorgzame stemmen vanaf de grond vertellen hem om de seconde tot seconde en op de meter nauwkeurig, waar hij is. Arme Van der Hoop en Van Weerden Poelman. Hun enige navigatiehulpmiddel is het kompas en een wereldkaart, waarvan een stuk ontbreekt.

Landen, maar waar?

„Over enkele minuten landen we op het vliegveld van Caïro. Wilt u uw sigaretten doven?" vraagt de stewardess. Van der Hoop indertijd stak juist een sigaret op, wanneer hij aan landen toe was. Het manoeuvreren rond bergtoppen via kloven, niet breder dan een snelweg, deed hem al niets meer — dat had hij in de Karpathen wel geleerd. Maar landen... je wist nooit, waar je nu weer op terecht kwam. De ene keer was het een botervette renbaan in Rangoon, de andere keer het rulle strand van Sengora, het marktplein van Calcutta.

Om niet te spreken van dat stukje bouwland bij Saladinovo, dat evenveel dammetjes voor de irrigatie had als moeders wasbord ribbels — alleen kon je ze vanuit de lucht niet zien. Drie dagen was de H-NACC toen onderweg; 2100 kilometer van de 15.000 waren afgelegd — de DC-8 is in de tussentijd al driemaal heen en weer.

Moest het avontuur daar eindigen? „Nee", besliste het sensatieweekblad „Het Leven" en het gaf het bankroete comité geld voor een nieuwe motor in ruil voor exclusieve foto's en reportages. Van der Hoop kon, héél voorzichtig, weer starten — na een maand. In termen van nu betekent een maand op de Djakarta-lijn: 16 maal 116 passagiers maal (economy-klasse) 3924 gulden — reken maar uit. Toen echter telde het uitstel nauwelijks, het zou nog vele jaren duren, voordat een passagier 5000 gulden mocht neertellen om naar Djakarta te vliegen — als er tenminste plaats was, want post ging voor. Wat telde bij Plesman en het comité „Vliegtocht Nederland-Indië", was het blote resultaat. Van een geregelde dienst was nog geen sprake: de eerste retourvlucht met de Amerikaanse miljonair Van Lear Black in 1927 en de befaamde vlucht van de Postduif in datzelfde jaar zouden nodig zijn, voordat de KLM zoiets revolutionairs als een lijndienst over tweemaal 15.000 kilometer zou aandurven.

Voortvarende KLM

Wat telde, was dit. De hele luchtvaartwereld keek op van de voortvarendheid, waarmee de KLM, voortbouwend op de door Van der Hoop verrichte waarnemingen en aan de hand van zijn rapporten successievelijk de luchtlijn Amsterdam-Djakarta schiep. Verbaasd zag men overal langs de lange, barre route, brandstofvoorzieningen komen, grondorganisaties, nachtverlichtingsinstallaties, radiodiensten, meteorologische diensten, kantoren.

De vlucht van Van der Hoop in zijn machientje, waarvan de tanks met kannetjes moesten worden bijgevuld, was meer dan de geboorte van een luchtlijn, hoe rijk de oogst ook bleek, die de KLM voor haar pionierswerk in de schoot viel. Het was de geboorte van een nieuw tijdperk in de luchtvaart. Toen Van der Hoop, Van Weerden Poelman en Van den Broeke eenmaal bewezen hadden, dat het kon, was de rest — geen kinderspel meer, nee, maar wel het effenen en verbreden en uiteindelijk asfalteren van een reeds gebaand spoor. Vandaar, dat zij op de veertigste verjaardag van hun stoutmoedige overtocht een hulde verdienen: de een op een krans op zijn graf, de twee anderen guirlandes rond de luie stoel, waarin zij, oud en wijs, om hun prestaties van toen, glimlachen.

Kwestie-Indonesië

IOC-president Avery Brundage heeft zich onmiddellijk na zijn aankomst in Tokio met de pasgeboren „kwestie Indonesië" beziggehouden. Naar aanleiding van de weigering van de Indonesische basketbalploeg om in het voor-Olympisch toernooi te Yokohama tegen Formosa uit te komen, heeft de heer Brundage verklaard, dat sportlieden die zich niet aan de Olympische regels houden niet in het Olympisch dorp mogen komen en evenmin de openingsplechtigheid bij mogen wonen.

Johnson na verkiezing mogelijk naar Europa

Betere relaties oost en west

WASHINGTON (RTR) — Volgens in Washington gepubliceerde berichten zou president Johnson het voornemen koesteren om, als hij in november herkozen mocht worden, nog dezelfde maand of in december naar Europa te reizen voor besprekingen met leiders van andere NAVO-landen. Zijn gedachten zouden uitgaan naar bijwoning van de in november in Parijs te houden conferentie van parlementaire afgevaardigden der NAVO-landen, dan wel naar deelneming aan de zitting van de ministerraad van de Noord-atlantische Verdragsorganisatie, die in december, eveneens in de Franse hoofdstad, zal worden gehouden.

De Amerikaanse president zou de besprekingen, die hij bij een dezer gelegenheden met Westeuropese leiders zou kunnen hebben, vooral willen benutten als punt van uitgang voor pogingen, binnen NAVO-verband, om tot betere betrekkingen tussen west en oost te komen. In dit verband werd in Washington ook gerept van een mogelijke ontmoeting van president Johnson met Sovjetpremier Chroesjtsjev, als deze laatste zich daartoe tenminste bereid zou verklaren. Zo'n gesprek zou echter niet meer dit jaar plaats hebben.

Speculatief

Bij navraag verklaarde de woordvoerder van het Witte Huis dat de berichten over reisplannen van president Johnson louter „speculatief" zijn, al wilde hij ze, zoals hij er aan toevoegde, niet helemaal buiten beschouwing laten. In de berichten werd ook gewaagd van het verlangen van president Johnson voor een ontmoeting met president De Gaulle en van mogelijke bezoeken aan Bonn en Londen voor besprekingen met resp. bondskanselier Erhard en de Britse premier, die de op 15 oktober in Engeland te houden verkiezingen zullen opleveren.

In officiële kringen in Washington verwacht men, dat de president zijn plannen eerst na de verkiezingsdag, 3 november, zal openbaren, als hij herkozen mocht worden.

Asbury Park zegt het in kleuren

ASBURY PARK (RTR) — De oceaan bij de Amerikaanse badplaats Asbury Park in New Jersey zal 7 oktober goud gekleurd worden wanneer de Republikeinse kandidaat Barry Goldwater deze plaats tijdens zijn verkiezingscampagne aandoet.

Hierbij blijft het niet: op St. Patricks Day (17 maart) kleurt men het water groen, op Columbusdag (12 oktober) purper en als president Johnson er komt maakt men het water geel, naar de gele roos van de staat Texas waaruit hij stamt, aldus een stadsfunctionaris.



In het Lamberth Paleis te Londen ontmoet maandag de aartsbisschop van Canterbury, dr Michael Ramsey, zijn Russische gast Alex II, patriarch van Moskou. Het is het eerste bezoek van de patriarch aan Engeland, als antwoord op het bezoek van de aartsbisschop van Canterbury aan Moskou in 1962.

Pleidooi Adelbert voor meer humor bij theologie

Benadering mens „vermenselijkt"

(Van onze correspondent)

GRONINGEN. — De landdag 1964 van de Sint-Adelbertvereniging vond zondag in Groningen zijn hoofdpunt in een rede van prof. dr B. A. Willems O.P. Hij noemde de ontwikkeling in het katholieke geloof te grimmig en revolutionair. Het wordt tijd dat er meer humor in de discussies komt en meer begrip voor de schoonheid in de theologie, die onvereni̇gbaar is met „zure gezichten". Bedrijfsschade, in de vorm van grote onzekerheid, is niet te voorkomen. Maar „de aangewezen houding in een dergelijke situatie is de houding van hoop, wat een teken van vitaliteit is".

Zoals voorzitter dr Nuyens in zijn openingsrede al aanduidde, is de crisis vooral een gevolg van het feit dat de mens de natuur steeds meer regeert. Uit het existentialisme hebben wij, aldus prof. Willems, geleerd, dat „de mens de maat is van alle dingen. Hij heeft precies tot opdracht de natuur niet onaangetast te laten, maar haar te vermenselijken en te cultiveren". En: „De mens ontdekt zichzelf in een wereld, die hij zin moet geven". Het betekent ook dat de moderne mens een andere godservaring moet zoeken. Mede naar aanleiding van het boek „Eerlijk voor God", van de anglicaanse bisschop mgr Robinson, die gestalte tracht te geven aan die nieuwe godservaring, was de landdag geheel aan dit thema gewijd.

Prof. Willems erkende dat het nodig was „springladingen" aan te leggen onder de vele tradities. Maar: „Het heeft zin ervoor te waken dat deze grootscheepse afrekening met het verleden niet ontaardt in geestelijke vernielzucht". De scheppende mens zal halt moeten houden voor het wonder: dat is voor de ander. De mens is immers niet zijn eigen schepping. Bij de onderwerping der aarde moet de mens ontzien worden", aldus prof. Willems, want de aarde wordt dan een werkgemeenschap en geen leefgemeenschap.

Malakka-invasie grote mislukking

SINGAPORE (RTR) — In het gebied van Labis (Zuid-Malakka) zijn gisteren nog drie Indonesische parachutisten gevangengenomen, zo is van welingelichte militaire zijde in Singapore vernomen.

De drie mannen hadden burgerkleren aan en schenen uitgehongerd te zijn. Van de honderd infiltranten en parachutisten die begin september in dit gebied landden, zwerft nu nog maar een tiental in de beboste heuvels rond. Veiligheidstroepen hebben er 27 gedood en ongeveer 60 gevangengenomen.

In Koeala Loempoer heeft de Indonesische tweede luitenant Soetikno, die volgens de Maleisische autoriteiten de leider was van de parachutisten die op 1 september in het gebied van Labis landden, op een persconferentie de actie een „droevige mislukking" genoemd.

Hijzelf was drie weken na de landing gevangen genomen. Hij zei dat hij door middel van door hem ondertekende vlugschriften die boven het oerwoud zijn uitgegooid, zijn volgelingen had aangeraden zich over te geven.

Oud-president Syrië vermoord

BRASILIA (AFP) — Generaal Adib Sjisjakli, voormalig president van Syrië, die zich als politiek banneling te Goias, in de Braziliaanse staat van die naam, had gevestigd, is daar maandag vermoord.

Sjisjakli is van 11 juli 1953 tot 25 februari 1954 president van Syrië geweest. Nadat een staatsgreep een eind aan zijn bewind had gemaakt ging hij in Brazilië wonen. Hij is 55 jaar geworden. De politie heeft inmiddels twee Syriërs aangehouden. Men vermoedt dat het hier een politieke moord betreft.

Amerikaan voor f 25.000 bestolen in hotel A'dam

AMSTERDAM (ANP) — Uit de kamer van een hotel aan de Dam te Amsterdam waar een Amerikaanse grootindustrieel logeert is een tas gestolen met 4000 dollar, sieraden en voor de eigenaar waardevolle papieren tot een gezamenlijke waarde van circa 25.000 gulden Ned. crt. De tas is later in een andere kamer leeg teruggevonden. De eigenaar heeft een beloning van 2000 dollar in uitzicht gesteld voor inlichtingen en aanwijzingen die kunnen leiden tot opsporing van het gestolene.

Benoeming van ambassadeurs in Den Haag-Djakarta

DJAKARTA (AFP) — Nederland en Indonesie hebben de voorbereidingen voor de uitwisseling van de eerste ambassadeurs na het herstel van de diplomatieke betrekkingen voltooid, aldus berichten in de Indonesische pers.

Het Indonesische persbureau Antara heeft gemeld dat de tijdelijk zaakgelastigde van Nederland te Djakarta, drs C. D. Barkman, de naam van de nieuwe Nederlandse ambassadeur maandag heeft voorgelegd aan de eerste vice-premier en minister van Buitenlandse Zaken van Indonesië, dr Subandrio.

Sinds 13 augustus 1961, de datum waarop de „Berlijnse muur" werd gebouwd, hebben minstens zeventien personen aan de Oostduitse zijde van de grens de dood gevonden, doordat zij op landmijnen trapten. De slachtoffers zijn niet slechts vluchtelingen, doch ook militairen van de Oostduitse grensbewaking. (DPA)

Voor de federale rechtbank van Brooklyn in New York is maandagochtend het spionageproces begonnen tegen de Rus Alexander Sokolof (40) en diens 34-jarige vrouw wier naam niet bekend is. Tegelijk met Sokolof en zijn vrouw werden vorig jaar nog twee Russen aangehouden, de 42-jarige Ivan Egorov en zijn 40-jarige vrouw Alexandra, die evenwel zijn uitgewisseld met twee Amerikanen, die in Rusland waren gearresteerd. De Russen werden beschuldigd van het uitleveren van Amerikaanse militaire geheimen aan Rusland. Men verwacht tijdens het proces vele sensaties. Foto: Sokolof (links) komt onder bewaking aan in het gebouw van de rechtbank. Als hij schuldig wordt bevonden kan hij ter dood veroordeeld worden.




Jezuïeten uit Nieuwe Linie

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Alle jezuïeten, die nog regelmatig meewerkten aan De Nieuwe Linie, hebben hun medewerking thans opgezegd. Aanvankelijk werd verondersteld dat deze medewerkers, die niet tot de vaste redactiestaf behoorden, hun bijdragen nog mochten blijven leveren. Het betreft de paters prof. dr J. Ross, uit Nijmegen, die voor De Nieuwe Linie toneel deed, dr B. Tervoort, die Amerikaanse brieven schreef, Bart Struwer, pseudoniem voor pater J. Bijmans, die correspondent was voor het Midden-Oosten, prof. P. Fransen uit Leuven die concilieverslagen schreef. De opzegging van deze medewerking is kennelijk geschied op last van de overheid van de jezuïeten. Een deel van de werkzaamheden is overgenomen door de vaste redactiestaf van De Nieuwe Linie.

Bloedig festival in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG (RTR) — Tijdens een jazzfestival in een sportpark in Soweto, een Afrikaanse nederzetting nabij Johannesburg, zijn zondag zes mannen vermoord, terwijl vier vrouwen werden aangerand en ongeveer 30 personen verwondingen opliepen. Alle slachtoffers waren Afrikanen. Volgens de politie begonnen de moeilijkheden, toen een groepje dronken mannen de bo?op stelten zetten en met kaaanviel. Het festival werd door aanvallen. Het festival werd door 35.000 mensen bijgewoond.

Zeeschuimersattributen in restaurant „Pirate"

Spijs bereid op koperen fornuis

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De tweede attractie van het vierde piereiland, die zaterdag voor het publiek is opengesteld, is café-restaurant Le Pirate. Het is met ruimte voor 330 personen, verfraaiing in scheepsstijl en de veelzijdige mogelijkheden voor het versterken van de inwendige mens een welkome aanvulling op het pier-arsenaal.

De ruimte van Le Pirate, die vrij uitzicht geeft op de zee en op een deel van de Scheveningse kust, is verdeeld in tweeën. Via het laagst gelegen gedeelte komt men het etablissement binnen. Er bevindt zich een parketvloer om te dansen, omgeven door donker en licht gekleurde tafels en stoelen van teakhout.

Naar de zeezijde ligt het eigenlijke restaurant, van de dansvloer gescheiden door een hek van lichtbruin peroba de campos-hout. Door de verhoogde ligging wil een achterschip gesuggereerd worden, welke indruk versterkt moet worden door het als een dek gestreepte teakhout van de vloer. De spijzen op de donkere houten tafels, die zwevend zijn opgehangen, worden bereid op een open roodkoperen fornuis, met een roodkoperen afzuigkap.

Kaapstander

Verder bestaat Le Pirate uit een espresso annex snackbar, weer hoger gelegen, waar marineblauwe krukken zijn geplaatst. Het interieur, ontworpen door de heer J. van Looyen, wordt geschraagd door een tweetal masten met ra, die zijn verbonden door een zogenaamde kaapstander.

Zeilen, vrijhangend of gereefd, sommige voorzien van geappliqueerde figuren en afgezet met goudgalon, touwladdertjes en andere scheeps- en piratenattributen vormen de wanddecoratie. Het maritieme karakter komt eveneens tot uiting in de menukaarten en de menu's zelf, die onder andere dagelijks wisselende „captain's dinners" vermelden.

President Macapagal van de Filippijnen, wiens ambtstermijn volgend jaar afloopt, heeft medegedeeld dat hij zich herkiesbaar zal stellen. Hij is de leider van de liberale partij, die over een meerderheid in het parlement beschikt. (AFP)

Raketmacht VS gaat Russische te boven

Kritisch geluid van Goldwater

DETROIT (AFP) — De Verenigde Staten bezitten 800 intercontinentale raketten, vier maal zoveel als de Sovjet-Unie, heeft senator Humphrey, Democratisch kandidaat voor het vice-presidentschap, woensdag gezegd in een toespraak tot de „National Guard Association" in Detroit.

De Amerikaanse raketten bevinden zich bovendien in ondergrondse opslagplaatsen van beton en staal, terwijl slechts enige van de 200 Russische raketten zo beschermd zijn. Humphrey zei dat de Verenigde Staten daarbij 16 atoomonderzeeërs hebben, met in totaal 256 „Polaris"-raketten aan boord, waarmee 30 à 40 miljoen mensen kunnen worden gedood. Er zijn nog 25 van deze onderzeeërs in aanbouw, die het aantal Polaris-raketten op 400 zullen brengen. De Senator zei dit in antwoord op kritiek van de Republikeinse kandidaat Senator Goldwater op de Amerikaanse raketbewapening. De Verenigde Staten hebben „veel meer strategische bommenwerpers" dan de Sovjet-Unie en willen hun voorsprong op dit gebied en op het punt van bommenwerpers voor lange afstand behouden.

Op de Amerikaanse luchtmachtbasis Edwards in Californië werd woensdag bekendgemaakt dat het nieuwe Amerikaanse jachtvliegtuig YF-12-A, een vijandelijke bommenwerper twee maal sneller kan onderscheppen dan de jachtvliegtuigen die nu in gebruik zijn. Talrijke bijzonderheden omtrent het nieuwe vliegtuig, dat binnenkort in gebruik zal worden genomen, werden woensdag aan de pers meegedeeld. President Johnson had in februari al over dit vliegtuig gesproken en gezegd dat het hoger dan 21 km kan vliegen. De YF-12-A is voorzien van een nieuw soort raket voor luchtgevechten. Deze raket wordt in de romp bewaard omdat zij anders te heet zou worden — het vliegtuig kan een snelheid van 3.200 km/uur behalen.

Nieuwe „Poolster" loopt averij op

DEN HAAG (ANP) — Het bevoorradingsschip Poolster, op garantievaart in het Middelandse Zeegebied, waar het schip tevens oefent met de schepen van Smaldeel 1, is maandag bij het meren te Gibraltar langs de kade geschampt, waarbij de neus van het schip beschadigd werd. Het schip zal ter plaatse worden gerepareerd.

GROENEN KREGEN WORMENMAALTIJD

Lidmaatschap ook na weigering

(Van onze correspondent)

DELFT — „Foeten", oftewel groenen van de katholieke studentenvereniging Sanctus Virgilius in Delft, hebben vrijdag wormen voorgezet gekregen. Volgens een ruwe schatting hebben 60 à 70 groenen althans een deel van een worm genuttigd om hiermee het lidmaatschap van de gezelligheidsvereniging te verdienen. De wormen — waarop een hengelaar jaloers zou worden — werden opgediend op een bord met onder meer sla. De foeten spreek uit („feuten") kregen te horen dat een weigering om het opgediende te eten tevens een weigering voor het lidmaatschap zou betekenen. Het kleine aantal groenen dat, van walging vervuld, ondanks deze waarschuwing weigerde te eten, werd in de nacht toch geëmancipeerd.

De foeten hebben tevoren geweten wat hun op de laatste avond van de drie weken durende ontgroening te wachten stond. De geruchten over de ontgroening van het vorig jaar waren dezer dagen het onderwerp van gesprek. De wijze waarop een en ander zou geschieden was vrijdagnacht echter nog een verrassing. Telkens zaten vijf jongens tegelijk rond een tafel waarop de „spijzen" werden opgediend. Enkele oudejaars keken toe en drongen er bij de aspirantleden op aan om het onsmakelijke goedje te eten. Op de borden krioelden een vijftiental wormen tussen onder, wel eetbaar, spul, „neem van alles iets," zo luidde de opdracht. De wormen werden hierbij aangeprezen als het „vlees" bij de maaltijd. Zij die zich het eten lieten welgevallen, konden dit met bier wegspoelen.

Bierfeest

De laatste ontgroeningsavond was voor de in totaal ongeveer 150 foeten omstreeks negen uur begonnen. Ze hadden zojuist het avondmaal achter de rug. Het eten smaakte zoals op andere dagen prima. De eerste opdracht was „kikkeren" (op de hurken voortbewegen) in de kelder. Voor verschillende foeten heeft dit zeker een half uur geduurd. Van hieruit werden de beproefden naar boven geroepen waar zij op de buik door een grote houten bak met rotte tomaten moesten kruipen. Hierna wachtte een bak met een „onfrisse" vloeistof, waarin men het hoofd moest steken. Deze beide laatste programmapunten hebben de foeten niet zo erg gevonden. Na het al of niet eten van de sla met wormen konden de jongens zich wassen en opknappen voor een bierfeest dat hun werd aangeboden door de ouderejaars. Ongeveer de helft van het aantal nieuwelingen onderging de wormenproef. De rest kreeg andere opdrachten.

CHURCHILL WILDE BOHR ARRESTEREN

Deense geleerde tegen kernwedren

(Van onze correspondent)

LONDEN — Winston Churchill heeft tijdens de oorlog overwogen de Deense kernfysicus prof. Niels Bohr te arresteren toen deze hem waarschuwde tegen de atoombewapening na de oorlog. Dit heeft mevrouw Margaret Gowing, archivaris en geschiedschrijfster van het Britse gezagorgaan voor Atoomenergie, medegedeeld in een boek dat dezer dagen in Londen is verschenen. Het boek, Britain and Atomic Energy, 1935—1945 is het eerste deel van de officiële geschiedschrijving over de Britse atoomindustrie.

Prof. Bohr, een van de sleutelfiguren in de geschiedenis van de kernfysica, was ervan overtuigd dat de Russen meegedeeld moest worden wat er in de wereld van de atoombom aan de hand was, zodat zij opgenomen konden worden in een systeem van internationaal toezicht. In 1944 bracht Bohr een bezoek aan Churchill om hem van zijn inzichten op de hoogte te stellen. Churchill had, volgens het boek van Margaret Goming een zeer onaangename herinnering aan het gesprek overgehouden. Churchill legde zijn twijfel voor aan Lord Cherwell, zijn wetenschappelijk adviseur: „Prof. Bohr staat in drukke correspondentie met een Russische hoogleraar, een oude vriend van hem. Het komt mij voor dat Bohr opgesloten moet worden of dat hem tenminste bijgebracht moet worden, dat hij aan de rand staat van verschrikkelijke misdaden", aldus Churchill.

Cherwell en andere geleerden haastten zich Bohr te verdedigen. Zij betoogden dat Bohr niets ongepast had gedaan en dat hij voor zijn correspondentie toestemming verkregen had van de Britse inlichtingendienst. Men liet daarna de zaak met rust. Prof. Bohr overleed in 1962 op 77-jarige leeftijd. In 1943 ontsnapte hij uit het door nazi's bezette Denemarken naar Engeland.

In het boek wordt verder medegedeeld dat de Britse regering de eerste regering ter wereld was wie door geleerden medegedeeld werd, dat het aanmaken van een atoombom mogelijk was.

A-schip Savannah boeit Rotterdam

ROTTERDAM (ANP) — De marinierskapel, de ministers Van Aartsen, De Jong, Bot en Andriessen, staatssecretaris A. van Es, burgemeester mr G. E. van Walsum, de Amerikaanse chargé d'affaires Fischer Howe, vergezeld van zijn drie militaire attaché's, de Amerikaanse consul-generaal in Rotterdam Barr V. Washburn, vele andere notabelen en duizenden Rotterdammers waren gistermiddag op de Parkkade om het Amerikaanse ms „Savannah", het eerste door atoomkracht gedreven koopvaardijschip, te verwelkomen.

President kiest vicepresident VS

WASHINGTON (AFP) — De Amerikaanse Senaat heeft met 65 tegen nul stemmen een grondwetswijziging goedgekeurd die erin voorziet, dat in geval er geen vice-president is — zoals thans — de president een vice-president zal benoemen. Deze benoeming behoeft evenwel de goedkeuring van de meerderheid van het Congres.

Het amendement voorziet tevens in de vervanging van de president door de vice-president ingeval het hoofd van de uitvoerende macht physiek niet in staat is zijn ambt uit te oefenen.

Het amendement was maandag reeds goedgekeurd, maar er waren toen maar 9 Senatoren aanwezig. Dinsdag is overgestemd met bovengenoemd resultaat. De Amerikaanse grondwet vereist, dat elke grondwetswijziging een meerderheid krijgt van twee derden in de Senaat en in het Huis van Afgevaardigden.

Museumdiefstal in Pavia (Italië)

ROME (RTR) — Een kostbare Romeins-Longobardische ijzeren vouwstoel met gouden en zilveren versieringen is uit een museum in Pavia gestolen, aldus een bericht van een Italiaans persbureau. De stoel is het enige volledige exemplaar van zijn soort. Hij werd 15 jaar geleden in een rivier bij Pavia gevonden.

„RUS" GING ER MET GELD VAN OUDE DAME VANDOOR

(Van onze correspondent)

DEN HAAG - Effecten tot een bedrag van 25.000 gulden 1500 gulden aan bankbiljetten en twee spaarbankboekjes met enkele honderden guldens aan ingelegd zijn vorige week dinsdag bij een 86-jarige mevrouw uit de Dibbetstraat te Den Haag gestolen door een 28 jarige man uit Zeist. Deze wekte de indruk, dat hij een Rus was door de vreemde taal die hij sprak en door de mededeling dat zijn vader burgemeester van Leningrad was en dat hij kapitein in het Russische leger was.

De „Rus" was bij de oude vrouw in huis gekomen via een kostganger. Op de bewuste dag kwam hij 's morgens om elf uur op bezoek, zeggende dat hij honger had. De vrouw maakte hierop wat eten klaar. Vervolgens ging de man, dat hij graag eens een briefje van honderd wilde zien. De vrouw haalde een bankbiljet uit een geldkistje en liet het zien. Op dat moment werd er gebeld en de vrouw verliet de kamer om open te doen. De man greep hierop zijn kans. Behalve de effecten, een gouden horloge en een gouden armband. Toen de bankbiljetten en de twee spaarbankboekjes stal hij ook nog vrouw de kamer weer binnenkwam, verliet de man het huis. De buren van de vrouw waren begaan met haar lot en gingen op jacht. Via een tip van hen kon de Haagse politie de man 's avonds aanhouden. Tijdens een vluchtpoging gooide de man een tas weg. In de tas zaten de effecten en spaarbankboekjes. In zijn zak had hij ruim driehonderd gulden. De man weigerde aanvankelijk tegenover de politie een verklaring af te leggen. Zijn identiteit kwam men via vingerafdruk (hij is een bekende van de politie) te weten.